

ارمنانی به  
حضرت امّة البهاء روحیه خانم

نگارش  
ویولت نخجوانی

ترجمه  
شفیقہ فتح اعظم



## تصاویر

تصویر صفحه ب امة البها روحیه خانم سال ۱۹۸۱

قسمت اول

۱۹۱ تا ۱۹۳۶ بین صفحات ۲۷ و ۲۹

قسمت دوم

۱۹۴۸ تا ۱۹۵۳ بین صفحات ۶۸ و ۶۹

قسمت سوم

۱۹۵۸ تا ۲۰۰۰ بین صفحات ۱۰۲ و ۱۰۵

قسمت چهارم

۱۹۶۴ تا ۱۹۷۷ پس از صفحه ۱۰۴



## فهرست

پیشگفتار . . . . .	ک
سالهای اولیه . . . . .	۳
سالهای ازدواج با حضرت شوقي افندی . .	۳۱
سالهای اخيراسفار و خدمات حضرت امة البهاء	۷۱
نکته هائی از اسفار امة البهاء . . . .	۱۰۴

ارمنانی به حضرت امة البهاء، روحیه خانم

نوشتة ویولت نخجوانی

ترجمه شفیقہ فتح اعظم

نشر به زبان انگلیسی: پروژه مشترک انتشارات بهائی کانادا و ناین پایین سال ۲۰۰۰ میلادی

مؤسسه معارف بهائی، دانداس، انتاریو، کانادا

چاپ انتاریو کانادا

۱۷۵ بدیع ۲۰۰۰ میلادی

شماره بین المللی کتاب ۱۱۱\_۳\_۸۸۸۶۷-



## تشکر و تقدیر

نوشتن این شرح حال بصورت کثرون بدون مساعدت‌های ضروری نل گولدن Nell Golden که منشی معتمد و محبوب امّة‌البها بود میسر نیشد. او بود که از جمیع مدارک موجود راجع به حیات روحیه خانم بسیاری از نکاتی که در این مقاله ذکر شده را تهیه نمود و همه را با دقت و محبت تایپ کرد همچنین از مساعدت‌های گرانبهای دختر عزیزم بحیه نجوان که متن مشروحه را اورسی و تنظیم نمود از اعمق قلب تشکر میکنم و نیز از اوردری مارکوس Audrey Marcus که طرح جلد کتاب را ترسیم نمود صدمیمانه متشرکم.

\* \* \* \* \*

وطالب این مقاله از یادداشت‌های خصوصی امّة‌البها روحیه خانم اقتباس شده است.

وأثناءه تا کثون نسخه اصلی نامه خانم می مکسول به اگنس الکساندر ون دوور در صفحه ۴ این کتاب بدست نیامده ولی با توجه به سایر قرائن و مذکورین مذکورهای دفتر حاضرات جناب میرزا علی اکبر نجوانی که در میان سایر نوشه هایی ایشان پیدا شده، از سندیت بسیاری برخوردار است.

## مقدمه

غاییم و شاید نیز برای نوشن زندگینامه ایشان تحت دو عامل باشیم یا مبالغه کنیم و یا کمتر از آنچه هست بقلم آوریم تا بتوانیم حق مطلب را ادا کرده باشیم زیرا ما هنوز نیامخته لم که بین بیان واقعیات و یا نظریات سطحی فرقی نہیم و یا بین مذاهی خسته کننده مقدسین و توصیف داستان واقعی روحانی اشخاص تفاوتی گذاریم. از این روی میتوان گفت که بسیار زود است که بتوانیم راجع بحیات روحیه خانم چیزی بشگاریم.

من حقیقتاً نویسنده نیستم و نمیتوانم ادعای کنم که از عهده نگارش زندگی نامه شخصی با نشاط و فعال و پرقدرت چون امة‌الله‌ها برآمدم اماً این افخار عظیمی که نصیبیم شده که مدت ۴۰ سال در خدمتشان باشم و از خودشان بشنوم که چه درباره خود میگفتند مستولیتی برایم ایجاد میکند تا بکوشم که تصویری نخستین و نارسا و محقر از حیات مبارکش ترسیم کنم.  
لذا شرح مختصری از حیات ایشان را در سه قسمت برترتیب تاریخ وقایع عرضه میدارم.

این سه قسمت از زمان تولد مری مکسول تا آخرین سالهای حیات امة‌البهاء روحیه خانم را دربر میگیرد و عبارتند از شرح ایام اوّلیه زندگی و دوره ازدواجشان با حضرت ولی‌امرالله و بالآخره سالهای اخیر زندگیشان که در خدمت و سفر گذشته است.

بناهایی که اطراف آرامگاهش قرار دارد بناهایی است که در حیات مبارکش تأثیرات بی‌پایان گذشته است. یکطرفش مسافر خانه قلم است که در اطاقی که مشرف بآرامگاه است مادرشان اقامت داشته اند و گوئی که مادر از پنجه‌ء آن اطاق به مزار دختر ناظر است. طرف دیگرش خانه شماره ۱۰

## مقدمه

در خیابان هاپارسیم است که در جمیع ایام مشترک حیاتشان با حضرت ولی‌امرالله در سرمیز شام آن ساختمان کنار هیکل مبارک جالس بودند. رو بروی این محل بیت مبارک حضرت عبدالبهای است که سراسر از تاریخ لورز است. بیتی که مصادیب بی پایان در خود دیده و شاهد در گذشت ساکانش بوده است. بیتی که زندگی ایشان را دربر داشته و از خنده و سوره آکنده بوده است. بیتی که از چهار گوشه جهان مردمان بدان روی اورده و از میهمان نوازیشان هرچند مند نمیشدند. این سرگذشت سرگذشت دلکارانگی است که ابعادی بیشتر از این ماجراها دربر دارد. شکنی نیست که در آینده نفوسي که از من توانتر و لایق ترند بتحقیق بیشتر قدم بر خواهند داشت. در آینده ایام وقایع حیات ایشان را از آنچه من امروز درک میکنم بیشتر درک خواهند خود اما با این توشه کم و نارسانی بسیار این ارمغان را عاشقانه تقدم آن جان پاک مینمایم

ویولت نخجوانی

حیفا اسرائیل

۲۰۰۰

یادبود نومندن سال تولد امة‌البهاء روحیه خانم

## پیشگفتار

در روز ۱۹ ژانویه ۲۰۰۰ خانم بیهمتا از این عالم رحلت فرمود و با درگذشت ورقی از تاریخ بر هم خورد و فصلی از آن پایان رسید. چند روز پس از وسعود حضرت امّةالبهاء، بیت العدل اعظم عرش مطهرش را در محلّی هاک سپردند که آن نیز بینظیر بود. یعنی نه در کوه کرمل در میان مرافق حضورت ورقه علیا و سایر منسوبان جلیل حضرت هماءالله بود و نه در گلستان بآویا، که از دیر زمانی مدفن خادمین و احبابی محلّی بوده است بلکه باعچهه باشگاهی بود که گوئی حضرت ولی امرالله برای امّةالبهاء مهیا کرده بودند تا همانجا بخود او در تاریخ امر بینظیر باشد. طرفین این باعچهه مصفاً دو بنائی است که ارتباط نزدیک به مادر مهربرورش می ماکسول و محبوب بی همتایش حضورت ولی امرالله داشته است. آرامگاهش در پارک کوچکی مقابل بیت پارک حضرت عبدالبهما است که ۶۳ سال در آن ساکن بوده و آثار شایانی از خود در آن بیادگار گذاشته است.

گرچه محل دفن ایشان مقامشان را در تاریخ برحسب ظاهر جلوه داد ولی بسی دشوار است که تفصیل تاریخ غنی و معتبر مری ماکسول را که توسط مهربرور و مولای بیهمتاش بعداً بلقب امّةالبهها روحیه خانم ملقب شد پنهان کرده باشد. توصیف نمود و در قالب الفاظ در آورد. هنوز زمانی چندان ریگاشته است که ما بتوانیم شخصیتیش را با آن همه مظاهر گوناگون توصیف

در روز ۸ آگوست در بیمارستان Hahnemann که بعدها بنام بیمارستان Mary Sutherland Maxwell نیوان پنجم شهر نیویورک نامیده شد مری سادرلند مکسول May Bolles (مادر روحیه خاتم) با مر حضرت ہائے الله زمانی که می بولز May Bolles (مادر روحیه خاتم) با مر حضرت ہائے الله زمانی شد، بین ہائیان اویه آمریکا محبوب و معروف گشته بود. همه وی را یاد کی از بزرگترین حواریوں حضرت عبدالبهاء میدانستند و همسرش سادرلند مکسول نیز مهندسی عالیقدر کانادائی و بسیار مشهور و متزلحان در کانادا بود. مرکز فعالیت‌های فرهنگی و روحانی بود. وقتی احبا در مجله نجم باختر داد اویل شماره ۹ در ۲۰ آگوست خواندن که "عائله ماکسول کانادائی با اول دخترشان برکت یافت" باید بین دوستان شور و هیجانی بی پایان پدید آمد، باشد و بسیاری از دوستان بعرض تبریک پرداختند و برایشان آرزوی معاذات و سور و شادمانی نمودند.

وقتی که این کلمات مبارک حضرت عبدالبهاء مرکز میثاق در لوحی تاریخ ۹ مارچ ۱۹۱۱ خطاب به خاتم ماکسول نازل شد دخترشان فقط ۷ ماهه بود:

"...در گلستان زندگان گلی در نهایت ملاحت و لطافت شکفته گشت او را بتربیت الهی تربیت کن تا ہائی حقیقی گردد و بجان بکوش که از روح اقدس تولد یابد...". یقین است که این لوح مبارک

# قسمت اول

# سال های اولیه

بزرگترین تأثیری بود که نصیب این مادر مهرپرور در تولد فرزند دلنش بود.

تولد این دختر شبیه افسانه بود. این داستان که از اوایل قرن دهن بدین تکرار میشد دچار مبالغه و تحریف میگردید اما خود خاتم می‌ماکسول شرح اصلی این داستان را در نامه‌ای خطاب به آنگس لکساندر Agnes Alexander در تاریخ ۷ می ۱۹۱۰ چنین نگاشته‌اند:

علم نداشتن فرزند همین است و بس. من سربزیر افکنده در مقابل ایشان ایستاده بودم. بعد از سکوت کوتاهی فرمودند بگو میخواهی فرزندی داشته باشی. این بحیل خود است در حال که قلب و روح مملو از عشق حضورتش بود سرم را بلند کرده عرض کردم آنچه خدا بخواهد همان را بخواهم من از خود اراده‌ای جز اراده حق ندارم. با ادای این کلمات بکلی آید مادر شدن را از سر بیرون کردم آنوقت حضرت عبدالبهاء برخاسته و بسرعت بطرف من آمدند و مرا در هایت شعف و محبت در آغوش گرفته بودند. این بکترین آرزوست هیچ چیز از اراده‌هی بختر نیست. هنگام مشی در طلاق بجدداً فرمودند من دعا میکنم که خداوند آنچه را که خیر بتوان اعطای فرماید این جمله را چند بار تکرار فرمودند. چنین صحنه‌ای را بخوبی میتوان فراموش کرد و چگونه میتوان حقیقت آنرا توصیف نمود. چگونه بیان اهمیت آن لحظات را بیان کرد چگونه میتوان فضای زیبا و مقدسی که در آن اطاق کوچک احساس میشد بقلم آورد نثار جان در پای جهان وصف شاند نیست. از خلوت آن غروبی که زمین را با پرتو باصفا و آرام بخش میگذارد این در آمیخته بود چه میتوان گفت. اما از جمال جهان چه بگوی آن این بحیل سرشاری که از سیمای زیبا و صدای رسما و چشمان گیرا و خالی از میوه، پرسیدنا نمایان بود از آن عشق چه میتوان گفت عشقی چنان لطیف این از این انسان عال است و چنان شدید که ما را از ادای شکرانه اش عاجز نمی‌نماید. از مولای عزیز برای من و دیگران خیر محض آرزو میکرد. خیر و شفاقت، ما در پیروی از شهوت نفسانی نبود در آرزوی تعلقات طبیعی انسانی ایجاد نمی‌گردید از شکرانه گل لطیف مادری نیز بدور بود. خیر همه ما در تسليم

آنگس بسیار عزیزم نامه‌های متعدد رسید ... لابد تعجب خواهی کرد که با آفمه لطف و صفاتی چطور تا بحال جوابت را نداده ام ولی حال خواهی دانست که بر من در زمستان گذشته چه گذشته است. در منتهای ضعف و خستگی جسمی بودم که حتی قدرت نوشتن نداشتم کمی بیش از یکسال پیش در وقتی که در عکا بودم یکروز طرفهای غروب با صیبهء حضرت عبدالبهاء روح‌خانم و طفل کوچکش که در آغوش من بود از جلوی در اطاق مبارک رد میشدیم. ناگهان دیدم که محبوب دل و جانم حضرت عبدالبهاء در چهار چوب در ایستاده و دیدگان زیبایش را بمن دوخته فرمودند این بچه را خیلی دوست داری عرض کردم بسیار دوستش دارم بعد از کمی مکث فرمودند بیا بیا، اینجا بیا. رفتم و در اطاق مبارک در مقابل حضرت ایستادم بچه در بغل من و روح‌خانم در کنارم ایستاده بود. حضرت عبدالبهاء جلوس فرموده سپس بنا نظر افکنده خطاب بمن فرمودند دلت میخواهد که صاحب اولاد شوی عرض کردم که بینهایت آرزومندم بعد فرمودند میدانی چرا تا بحال فرزندی نداشته‌ای چونکه تو کنیز عزیز‌الهی هستی. برای خدمت حق برگزیده شده‌ای. داشتن فرزند تو را از برکت خدمت محروم میدارد

جان بخداوند مهربان است و تنها ازین راه میتوان به بلندترین مقام انقطاع و  
تقدس رسید و به آتش محبت جاودانی بر افروخت.

خلاصه اگنس عزیزم شنیده از آن آیام روحانی در ملکوت الهی را برایت نوشت  
... آن روزها تا ابد ماورای این جهان و از دسترس ما بیرون است. آرزو  
دارم که تو و جمیع عزیزان از ثرات این آیام مقدس نصیب برید.

حال ای عزیز دل من میخواهم در بی آنچه گفتم راز دیگری را برایت فاش  
کنم. موفق امید و انتظارم رشحات سحاب عنایت مولای مهربان بر این  
کنیز بیارید و انشاء الله در چند ماه آینده فرزندی که او بمن و شوهرم عنایت  
فرمود متولد خواهد شد. از برای خود و جینیم التمام دعا دارم زیرا من نه  
قوی هستم و نه حوان و از نظر جسمان مشکلاتی دارم. در این زمستان  
سخت چنان زمین خوردم که تقریباً مرا هلاک کرد. به هیچ کس حتی  
نزدیک ترین دوستانم این راز را نگفته ام اماً میخواهم تو بدان و میدانم که تو  
سر نگهداری".

او امر محبوبش را بجان اطاعت کرد و برای تربیت روحانی یگانه طفل خدا  
داده اش طبق تعالیم الهیه اهتمام کامل مبذول داشت سعی وافر داشت که مری  
کوچکش را "بهائی حقیقی" بیار آورد. چنانچه حضرت عبدالبهاء نوید داده  
بودند آن فرزند دلبند "از روح القدس تولد یابد".

(متاسفانه نسخه اصل این نامه بdest نیامد ولی با توجه به اسناد دیگر و خاطرات جناب  
میرزا علی اکبر نخجوانی مندرجات آن از سندیت زیادی برخوردار است.)

پیشین سال قبل حضرت امة البهاء یک آلبوم کوچک با جلد سیاه رنگ را  
که بعد از صعود حضرت ولی امرالله در کشوی میز تحریرشان پیدا کرده  
بودند. بمن نشان دادند در این آلبوم حضرت شوقی افندی عکسهای مطلوبشان  
را از مری ماسکول از دوره طفویلت و نوجوانی ترتیب داده بودند از جمله  
کسی از ایشان در سن ۵ سالگی بود. در یادداشت کوتاهی که مادرشان  
در آن داشته اند شرحی دلنشیں مینویسند. "مری تازه ۵ ساله شده بود که این  
عکس در میان خرمن گلهای داودی وحشی از او گرفته شده است. این  
عکس مری است. اگر ما بهائی رسیده بودیم که درون مری را هم مانند  
ازوایش میتوانستیم بینیم با دقّت در هین عکس تمام وجود مری را در میافیم  
نه غرق در دنیای خودش است. دنیای طبیعت که چقدر دوست میدارد.  
اغای، هوا، گلهای، هرچه که میروید برایش عزیز و آشناست. گذشته از آن  
دنیای بیوانات که از کوچکترین حشره تا سلطان آنها را مری می ستابد و  
لحسی میکند. شیر حیوان محبوب اوست از دوران کودکی که طفل نوپائی  
بروادار طبیعت عشق شدید خود را در وجود این طفل پر کرده بود اینست  
که در این چند سال کوتاهی که از عمرش گذشته او از زندگانی تمام حشرات  
برسک، کرم، پشه، مورجه، زنبور، زنبور عسل، عنکبوت و غیره اطلاعات  
کامل دارد و میداند کجا زندگی میکنند چه میخورند و در چه مراحلی تغییر  
میگذارند. علی راجح به قورباغه، سوسنار، مار و ماهی و خدا میداند چه  
مانورانی از زیر تا درشت تمام اطلاعات دست اول را با مطالعه دقیق احوال  
آنها فارغ. آنها را میگیرد متنی نگهداری میکند، خوراک میدهد و میخواهد  
که دیگران شرح حال این موجودات را برایش از کتابها بخوانند.

در مونترال رفتند. بعد از چنین مدرسه رفتن های نامرتب ایشان در Weston هم نزد معلمین خصوصی و پرستاران درس میخواندند. مجموعاً اینها ایشان چنین بود تا بصورت شاگرد نیمه وقت و مستمع آزاد وارد دانشگاه مک گیل McGill شدند. میگفتند که تقریباً همیشه سر کلاس که ۹ صبح شروع میشد دیر میرسیدند. مادرشان که در تمام دوران زندگی دچار مرض اعصاب و بی خوابی بودند دلشان نمیآمد که مری را صبح زود بیدار کنند. زیرا عقیده داشتند که نباید خواب نوشین بامدادی جوانان را بر هم زد. هر حال و مقاله ای بقلم مری ماکسول عنوان روش اقتصاد عمومی در سیستم مک مالی در دست است که در می ۱۹۳۱ برای دانشکده اقتصاد دانشگاه مک مک ایشان نوشته اند. در پشت این رساله روحیه خانم مرقوم فرموده اند: "این رساله ایست که برای سال چهارم دانشگاه نوشتمن و با درجه دوم ممتاز قبول شدم". روحیه خانم اغلب میفرمودند که علت تحصیلات غیر عادی ایشان این بود که اهل علم صحت مادرشان همیشه نگران بودند که مباداً وقتی از خانه بیرون بروند. حادثه ناگواری برای مادر پیش بیاید زیرا بقدرتی ضعیف بودند که این بار نا دم مرگ رفته بودند.

باری ایشان با وجود تحصیلات نامرتب و گسیخته شخصی کتاب خوانده و با معلومات بودند. با رشته های مختلف آشنائی داشتند و این علاقمندی از آنها معلومات بودند و این عطش در تمام دوره حیاتشان باقی بود. مثلاً اینها که حلب توجهشان را میکرد و یا موضوعش با تعلیم هایی نزدیک بود و یا نظری آن که مورد علاقه شخصی ایشان بود از روزنامه ها میچیدند و

روحیه خانم تحصیلات مدرسه خودشان را وصله ای میخواندند و میفرمودند ایام تحصیلاتشان محدود و متشتت بود و بیاد میآوردنند که از روشهای معمول تربیت آن زمان که با سختگیری و زورگوئی و کوتاه نظری و استبداد معلمین هررا بود شاید رنج میردند. مری کوچک با آن روح آزاد و اراده محکم تحمّل آن شیوه را نداشت. حضرت عبدالبهاء به مادرشان فرموده بودند که این طفل را آزاد بار بیاور این مطلب در نامه ای که می ماکسول درباره تربیت اویله مری به مارین هالی (هافمن) Marion Holley Hofman نوشته بود کاملاً منعکس است. در این نامه بتاریخ ۱۵ جولای ۱۹۳۷ چنین نوشته اند:

"شاید بدانید که در وقت که روحیه سه یا چهار ساله بود من اویلن بار روش تدریس مونتسوری را با معلمی از آمریکا به کانادا آوردم و اویلن مدرسه مونتسوری را در مونترال کانادا در منزل خودمان تاسیس کردم که واقعاً در مورد او و ۸ بچه دیگر معجزه کرد. در سال ۱۹۱۲ که با حضرت عبدالبهاء راجع به روش مونتسوری مشورت کردم فرمودند که موسس این روش بزرگترین روانشناس عصر است و همین سبب شد که من راجع به روش پیشرفته تعلیم و تربیت علاقمند شوم و عملایکی از مؤسسين و مشترکين مجله ای شد که استن وود کاب Stanwood Cobb منتشر میگرد.

بعد از دوران اویله یکسال هم در مونترال به دستان روزانه رفتد و بعد چند ماهی هم در مدرسه ای بنام چوی چیس کانتری دی اسکول Chevy Chase Country Day School در مریلند. یکسال دیگر در دیبرستان وستن

نگاه میداشتند. در دوران کودکی خیلی دوست داشتند که مادرشان برایشان قصه بخواند و چون غیب خواستند قصه ها تا تمام نشده ایشان را بخوابانند زود کتاب خواندن را بدون کمک دیگران یاد گرفتند که قصه ها را تمام بخوانند. همین علت عادشان شده بود که شبها تا دیر وقت کتاب بخوانند.

همیشه میفرمودند که افسانه های کلاسیک اروپائی چون قصه های برادران

گریم Brothers Grimm و هانس کریستن اندرسن Hans Christian Andersen

"Anderson" از کودکی با من عجین شده است" و کتابهای (Oz) را نیز خیلی دوست داشتند. بعضی از این کتابها را با نقاشیهای اصلی زیبایی که نقاشان چون ارتور رکام Arthur Rakham و کی نلسون Kay Neilson کشیده بودند تا آخر حیات نگهداری کرده بودند. ایشان ذوق هنری و شناختن اشیاء عتیقه و علاقه به کتابهای نفیس را از پدرشان بارث برده بودند و پدر عزیزان هماره بر جمیوعه این کتابهای نفیس که روحیه خاتم دوست داشتند میافزودند.

دوره کودکی ایشان پر از شادی و آزادی بود تنها غصه شان که اغلب تا آخرین آیام ذکر مینمودند زمان بود که از مادر عزیزان دور بودند. می ماکسول یکی از خادمین فعال و از خود گذشته امر بھائی بود که در بسیاری از تشکیلات امری عضویت داشت. بعلاوه در تبلیغ امرالله ستاره درخشنان بود. وی از سرمای شدید مونترال در عذاب بود و کسالتش اغلب سبب میشد که چند ماهی دور از فامیل بسر برداشته باشد. به نیویورک و زمان به ویلمت برای شرکت در جلسات امری میرفت و در این سفرها اغلب مریض میشد و آن سبب میگشت که چندین هفته از خانه خود دور باشد.

### ارمغانی به حضرت امة البهاء

از ایام روحی و تعلق جسمان این مادر و دختر بسیار شدید بود. اغلب روحیه امام عیفر مودنند که اگر احباب به یک روح در دو بدن عقیده داشتند من و دادم چشیدن بودم. این ارتباط را خود می ماسکول عمداً استحکام میبخشد و این مطلب در نامه ای که چندین سال بعد بدختر خویش مرقوم داشته آشکار

است

"غالباً بخوبی بودم که ترا از زمان کودکی بخاطر این امر عظیم الهی که ما را با هم متّحد ساخته ترک کنم و هر چند احساس تنهایی میگردی ولی باید بدان که هیچ وقت تنها نبودی زیرا من همیشه با تو بودم. من ترا بیش از آنکه بتوان تصور کنی دوست دارم و همین درد عشق مادری بود که مرا مادر روحانی تو ساخت".

هر چه تعلم و تربیت فکری و رسمی ایشان اختیاری و مستقل بود شواهد همراهی در دست است که تربیت روحانی ایشان بسیار متین و همراه با انبساط بود. تربیتی بود که اساسش بر محبت استوار و امتیازش اطاعت از عهد و ایام الهی بود تعداد بسیاری از مکاتبات بین می ماسکول و حضرت عبدالبهاء بوجود آمد است که در آن ذکر این دختر کوچک مذکور است و بسیاری از اهلها حاکمی از توجه و محبت حضرت عبدالبهاء بآن طفل صغير است مثلاً در آنها ای نادر از جناب ماسکول به حضرت عبدالبهاء در تاریخ ۱۲ مارچ ۱۹۱۴ چشیدن آمده است: "مری کوچک سبب نشاط و سرور است و مکرر راه حضرت عبدالبهاء است او سرکار آقا را با عشقی حقیقی و عمیق و توأم با خودم و ادراک دوست میدارد". بلی تربیت روحانی ایشان از اوان کودکی

آغاز شد.

بهادرا و فتن روحیه خانم این داستان را تعریف میکرددند میگفتند که یکبار  
مادرم به حضرت عبدالبهاء شکایت کرده بود که این بجه شیطان است  
حضرت عبدالبهاء فرموده بودند کاری بکارش نداشته باشد او جوهر حلاوت

امدای آخر حیات حضرت عبدالبهاء با خاقانه چنگ جهان اول مقارن بود  
و حضرت عبدالبهاء در آن دوره الواح تبلیغی خویش را که میتوان آن را  
واحد الواح و صایای حضرتشان محسوب داشت نازل فرمودند... این میراث  
دلاسی بود که به قاره آمریکای شمال عنایت شده بود و هائیان آن سامان  
بیرون شاسته ای این واقعه تاریخی را جشن گرفتند. نه دختر جوان از میان  
این همه هائیان انتخاب شده بودند و قرار بود با آهنگ موسیقی آرامی پرده ای  
را یکبار زند که الواح اصلیه مبارک را پوشانده بود. مری ماکسول که  
یک لام صورتی رنگ نوئی در بر داشت با یکی از بهترین دوستان دوره  
خود کی این الیزابت کوریستن از اهالی مونترال این افتخار را داشتند که پرده  
از دو لوح اول و دوم که مربوط به کشور کانادا بود بردارند و این واقعه  
فرمودن ناشدن در هتل مک آلبین (Mc Alpin) ساعت ۱۰ صبح روز ۲۹  
اوریل ۱۹۱۹ در شهر نیویورک صورت گرفت. این تاریخ کمی قبل از  
الروز نوله مری ۹ ساله و تقریباً خاقانه عصر رسولی امر حضرت هاء الله بود.

مورد حضرت عبدالبهاء در نوامبر ۱۹۲۱ جامعه هائیان شرق و غرب را  
هم زده کرد و این ضربه بر می ماکسول بسیار مهلک بود زیرا این خبر را  
بکن از احیاء ناگهانی و بیرحمانه با تلفن بدون مقدمه باشان رسانید و چنان

از روحیه خانم بارها پرسیده اند که آیا سه روزی را که در پائیز سنه  
۱۹۱۲ حضرت عبدالبهاء در منزل شما تشریف داشتند بخاطر دارید ایشان با  
صداقت مخصوص خود حواب میداند که فقط دو ساله بودم گمان نمیکنم که  
خودم بیاد داشته باشم اما از بس مادرم تفصیل آن ایام مبارک را تکرار نمیمود  
و چنان در ضمیر نقش بسته که گوئی خودم بیاد دارم. می ماکسول در  
یادداشت‌های خود نکته موقری را درباره ورود حضرت عبدالبهاء در تاریخ  
۳۰ آگوست ۱۹۱۲ بخانه ماکسول مذکور داشته اند و از بیانات شفاهی  
مبارک چنین نقل کرده اند:

"این خانه خانه من است آنچه در این خانه است من تعلق دارد". سپس با  
نگاهی که توصیفش نتوان کرد خطاب مبن فرمودند: "شما، همسر شما، طفل شما  
همه من تعلق دارید اینجا خانه من است". احساس سرما فرمودند و ما آتشی  
روشن کردم باطراف نگریسته فرمودند: "بچه کجاست؟" وقتی گفتیم  
خواهید است فرمودند "بیدارش نکید" و اضافه کردند "خانه ای که در آن  
بچه نباشد تاریک است".

جناب میرزا علی اکبر نجفیانی در یادداشت های خود داستان دلنشیز و  
شیرینی نقل کرده اند که حضرت عبدالبهاء به هراهانشان چنین فرمودند:  
"امروز روی صندل راحتی در اطاق خوام استراحت کرده بودم در باز  
شد و دختر کوچولو وارد شد پیش من آمد و پلک چشمهای مرا با  
دستهای کوچکش بالا کشید و گفت عبدالبهاء بیدار شو او را در  
آغوش گرفتم و سرش را بر سینه نهادم دوتائی خواب خوبی کردم."

لی خوابی میکشیدند و اعصابشان ناراحت بود از این جهت مری از کودکی آموخته بود که چگونه مادر را از مراحت دیگران حفظ کند و مواطن راحتشان باشد. میفرمودند روزی در تالار ورودی مسافرخانه بودم که ناگهان در باز شد و مرد جوان با قدمهای تن و حرکت موزون وارد شده پرسیدند: "میشود خانم ماکسول را ببینم؟" روحیه خانم دختری بودند نسبت به سنتشان بلند و رشدشان کامل به تمام قد استادند و به چشمان مبارک نگاه کرده با وقار و ادب پرسیدند لطفاً بفرمائید که چه کسی میخواهد خانم ماکسول را ببیند. این آقای جوان و محترم با فروتنی جواب دادند من شوقي ماکسول را ببیند. این شوقي این جمله را شنیدند سراسیمه به اطاق مادر گریخته افتدی هستم. روحیه خانم تا این جمله را شنیدند سراسیمه به اطاق مادر گریخته بناور میگویند که او، او آنها هستند و سرشان را زیر بالش مادر پنهان میکنند و خودشان فرمودند که آنروز "از خجالت مردم". وقتی مادرشان از مطلب باخبر شدند و دانستند که چه کسی پشت در است فرمودند مری خودت را جمع کن و برو ایشان را باطاق بیاور.

حضرت شوقي افتدی که مسئولیت سنگینی بر دوش داشتند برای حفظ سلامت و توانائی خود لازم بود تابستانها باروپا تشریف ببرند. قبل از سفر بخانم ماکسول فرمودند در غیاب ایشان به مصر بروند و هراهان به مصر رفته در پرت سعید ساکن شدند و چون حضرت ولی امرالله مراجعت فرمودند دوباره ایشان را بحیفا دعوت فرمودند تا چندی باز در حیفا مشرف باشند از این روی در یکسال ۲ بار به زیارت نائل شدند. می ماکسول در ماه می ۱۹۲۴ به آمریکا مراجعت نمود تا بموقع به کانونشن ملی هائی برسد. در حالیکه قلبش سرشار از سورر و صحّت‌ش را باز یافته بود با مسامعی بیشتر به تبلیغ

این خبر مهیب جسم و جانش را آتش زد که اگر دور اندیشه جناب ماکسول نبود ممکن بود که تا آخر عمر زمین گیر شود. جناب ماکسول باشان قبولاندند که تنها راه التیام از این واقعه جانگداز زیارت اماکن متبرکه در ارض اقدس و دیدار ولی امر محبوبش میباشد و گفتند که مری باید همراه مادرش باشد. روحیه خانم بعدها میفرمودند که پدرم با کارهای معماری که در ساختمان شاتو فران تونک Chateau Frontenac داشت بسیار مشغول بود و مادرم زمین گیر و بی کس و جز من و یک خدمتکار کاتولیک ایرلندي کسی دیگر نبود که او را در این سفر همراهی کند. در آن زمان من ۱۲ ساله بودم.

درست ۱۷ ماه بعد از صعود حضرت عبدالبهاء و ۴ ماه قبل از سیزدهمین سال تولدشان بود که در تاریخ ۲۹ اپریل ۱۹۳۳ از نیویورک با کشتنی بطرف ارض اقدس حرکت کردند و این اوّلین زیارت مری ماکسول در اعتاب مقدّسه بود که در قلب و روحش تأثیری شدید گذارد. سالها بعد در نامه ای خصوصی بیان داشتند که چگونه روح خدمت را در حیفا کشف کردند. "هر که میآمد چه ملکه و چه یک زن گدا هر دو یکسان با همان لطافت و محبت روپرتو میشنند حقیقتاً رفتاری آسمان بود که ایمان مرا که دختری ۱۲ ساله بودم ثابت و تقویت کرد".

اوّلین باری بود که ایشان حضرت ولی امرالله را زیارت میکردند و اغلب آن خاطره را با لذت شیرین بیاد میآورند. محل اقامتشان در مسافرخانه قدم غربی ها در انتهای خیابان بیت مبارک بود. مادرشان که بیش از یکسال بود که قادر برآ رفتن نبودند در بستر استراحت کرده بودند و چون اغلب شبها

امرالله قیام نمود و بتدریس تشکیلات های که در آیام زیارتی از حضرت ولی امرالله آموخته بود مشغول شد.

دو سال بعد مری با جولیت تامپسون Juliet Thompson و دیزی اسپیت Daisy Smith بارض اقلس بازگشت. آن دو نفر از نزدیک ترین دوستان مادرش بودند. جولیت تامپسون را حضرت عبدالبهاء از حواریون خویش خوانده بودند. در این زیارت مری غالباً از مفارقت حضرت ورقه علیا که مقامشان را شناخته بود و دوستشان میداشت محروم بود با وجود تفاوت سن محبت فوق العاده در او ایجاد شده بود. در زیارت اول حضرت ورقه علیا از مری خواستند که رقص عربی را که در تابستان در مصر یاد گرفته بود اجرا کند و چون مری با لباس عربی و چشم سرمه کشیده و ضرب زیر بغل بخواندن اشعار عربی و رقص پرداخت حضرت ورقه علیا از تقلید این طفل دوازده ساله در لباس رقص عربی چنان بخنده افتادند که اشکشان جاری شد ولی در زیارت دوم که مری بزرگتر و بالغتر شده بود احساس میکرد که دفعه‌های آخری است که حضرت ورقه علیا خانم اهل‌ها را که مقامشان در دور همیشه میفرمودند که ایشان جوهر مظلومیت و لطفات بودند.

چون به کانادا باز گشتند با کمال اشتیاق در خدمات جوانان هایی چه در داخل تشکیلات و چه در خارج شرکت نمودند. این خدمات مانند مطالعه و تحصیل برایشان اهیت بسزا داشت و هر دو را با شوق و جرارت و حدیث تمام تعقیب مینمودند. هنوز شانزده ساله نشده بودند که بعضی از کمیته اجراییه اتحادیه جوانان کانادا برای صلح در آمدند و بعنوان خزانه دار آن

الـ اـ حـادـيـه خـدـمـت مـيـكـرـدـنـدـ. اـزـ آـنـوقـتـ بـهـ بـعـدـ درـ كـمـيـتـهـ هـاـيـ متـعـدـدـ عـضـوـ بـودـنـدـ وـ هـرـ فـعـالـيـتـهـاـيـ بـرـايـ تـروـيجـ وـحدـتـ نـزـادـيـ شـرـكـتـ دـاشـتـنـدـ. درـ ۳۰ـ نـوـامـبرـ ۱۹۴۸ـ مـاـدرـشـانـ درـ نـاـمـهـ اـيـ چـنـينـ نـوـشـتـهـ اـنـدـ:

"مری حالش خوبست و در مطالعه و تحصیل بسیار موفق است. بعلاوه در این احوال که روز بروز اعضاش بیشتر و بر نفوذش در اشاعه دوستی بین زاده‌های مختلف در آن شهر افزوده میشود عضویت دارد". چنانکه انتظار دریافت در ۲۱ سالگی عضو محفل روحانی موتنرال شدند و نیز در جلسه تبلیغ عضویت یافتدند.

همارست و پورش ایشان در نطق و خطابه نیز بسیار زود شروع شد. مکرر این واقعه را که پس از برگشتن از زیارت دومنشان رخ داده بود تعریف پیکرندند که وقت که تقریباً ۱۶ ساله بودند در جلسه‌ای در گرین ایکر Green Acre یکروز یکی از معارف قدمای هایی ناگهان نطق خود را قطع کرده و از مری مکسول دعوت کرد که بصحنه بیاید و از آنجه از زیارت ارض اقلس اندوخته برای احبا بیان کند. ایشان آنقدر از این دعوت غیر متفله تکان خوردند و ناراحت شدند که خواستند از در پشت فرار کنند و لی ناطق یادآور شد که چون ایشان موهبت زیارت مقامات مقدسه نصیب شده و بیانات حضرت ولی امرالله را شنیده اند وظیفه دارند که دیگران را نیز در این موهبت شرکت دهند.

باری پس از این گونه سخن ران های غیر رسمی ایشان بتدریج بنطق و خطابه های رسمی دعوت شدند که مستلزم آن بود که فکر و روح خود را

یکی از وقایع دلنشیں حیاتشان در ۲۰ سالگی نطقی بود که در شهر نیویورک در مرکز انجمن کواکرها Quakers ایجاد کردند. موضوع بسیار مشکل ایشان نطق "عرفان در دیانت هائی" بود. تمام ناطقین دیگر در این کنگره سخن رانی معروف و زبردست بودند یکی از ناطقین سید حسین نامی بود که درباره اش نوشته اند که ناطقی بی نظیر از مشرق زمین است که دربارهٔ صلح جهان و روابط بین المللی سخن میگوید این شخص سردبیر محلهٔ شرق جدید The New Orient بود. بعلاوه استادان معروف دانشگاه و اسقفها و روحانیون مسیحی از فقههای مختلف از جمله ناطقین بودند. در آخر جلسه نیز قرار بود که احمد سهراب دشن مغور امرالله صحبت کند. پس از نطق مری ماکسول حضار پا خاسته و با کف زدهای متند از ایشان تقدیر نمودند و در همان روز این تلگراف بدستشان رسید:

"تبریکات قلی مرا برای خطابه زیا و صمیمانه و پرمطلب که دربارهٔ موضوعی مهم و مشکل ایجاد کرده بودید پذیرید من بسیار مسرووم و به شما افتخار میکنم.  
(امضاء) سید حسین"

نویسنده‌گی ایشان نیز زود شروع شد چند کتاب و نمایشنامه و اشعار نوشته اند امیدشان این بود که روزی مؤلف و نویسنده گرددند. خود را به تهیه آثار ادبی مشغول میداشتند و مقالاتی با عنوانی مختلف مینوشتند از قبیل آیا عواطف و احساسات در دنیای امروز مقامی دارد؟ ایشان هنرها و استعدادهای متعدد و گوناگون را در خود پرورش میدادند. گویا برای این بود که بتوانند یک عامل کامل در خدمت در دست حضرت ولی عزیز امرالله باشند که همواره ترقی و پیشرفت ایشان را با علاجه شدیدی ناظر بودند.

آمده کنند. هنوز ۱۹ ساله نشده بودند که در کانونشن ملی هائیان آمریکا نطقی ایجاد کردند که در قلوب و افکار بسیاری تأثیری مطلوب کرد. پس از این نطق الیزابت هرلیتس Elizabeth Herlitz در نامه ای به می ماکسول چنین نوشت: "متأسفم که من شنبه شب در جلسه نطق دختر شما در کانونشن حاضر نبودم همه میگویند که من از یکی از عالیترین قسمت‌های پروگرام محروم گشته ام".

همچنین ایشان با تفاوت مادر خویش بیشتر به سفرهای تبلیغی میرفتند و در این سفرها هم ناظر به روش نطقهای هائی مادر بودند و هم آموختند که چگونه با روح هائی بنطق و خطابه پیردازند. در نامه ای می مینویسد: "من و مری بعد از کانونشن یک سفر تبلیغی سه هفته ای داشتم و من و او مستغرق در تبلیغ بودم در این سفر اوّلین بار بود که ما با تفاوت تبلیغ میکردیم و نتایج عظیمی بیار آورد". پس از این سفر بود که مری اوّلین توقيع حضرت ولی امرالله را باقتخار خود بتاریخ ۲۹ می دریافت داشت که بخط خود چنین مرقوم فرموده بودند:

"هیکار عزیزم بسیار مسرووم که از خدمات متزایده شما بامرالله باخبر میشوم و از صمیم قلب بالتباه در مقامات مقدسه دعا میکنم که محبوب اهی بعنایت خویش هدایت و معاوضت فرماید تا بخدماتی عظیمه بامر مبارکش در آینده ایام موفق گرددید .  
برادر حقیقی شما شوقی"

گردد و شهرهء آفاق شود. یقین دارم که از پیشنهاد من مأیوس و متاثر نشود بلکه مساعی و خدماتش را مضاعف نماید تا به ارتقاء کمالاتی که حضرت عبدالبهاء برای او مقدّر داشته اند واصل گردد. تصمیم شما که با او در سراسر کانادا برای خدمت امرالله مسافرت کنید بسیار مدوح و بموضع است او و پدرش را باشواق قلیه جهت سعادت و موفقیت‌شان اطمینان دهید "پرادر حقیقی و صمیمی شما شوقی"

ماه می ۱۹۳۳ مری چند هفته ای را در واشنگتن گذرانید چندی با مادر و بقیه بنتهایی به تبلیغ امرالله پرداخت و سعی اش در آن بود تا راهی بیابد که نژادهای مختلف را با یکدیگر نزدیک کند زیرا اتحاد نژادی از تعلقات قلی ای او بود و موضوع حقوق و مستویاتهای دو نژاد سیاه و سفید مطلقی بود که تا آنرا بسیار برایشان اهمیت داشت. در بیست نوامبر آن سال در کلیسای فرد شافلاخر Fred Shafelaker پوستان در مونترال نطقی ایراد کردند. Schopflocher درباره ایشان به می ماکسول چنین نوشت:

"او (مری) جمیع را مسخر کرده بود چه دختری جذاب و دلربا درست دختر مادرش بود با پراهن سفید یکدستش چون ماهی سیمین در شی تاریک میدرخشد و کلاه سبز کوچکی که سبزی اش رمزی از اشتعه امید، ایمان و اطمینان بود بر سر داشت. من واقعاً با آن دختر مری کوچک می‌مالیدم و تو میدانی که من زود دستخوش احساسات نمیشوم آنچه نوشتم از روی حقیقت محض است..."

وقتی که نسخهء تاریخ نبیل انگلیسی بنام مطالع الانوار که حضرت ولی امرالله ترجمه فرموده بودند به عائله ماکسول رسید آنان عرضه ای در اظهار امتنان بساحت حضرت ولی امرالله فرستادند. در جواب مری را تشویق میفرمایند که این کتاب را مطالعه نماید و درباره اش نطق کند. روحیه خاص مقاله ای بعنوان باز شکفتان داستان عشق و سلحشوری در تاریخ نبیل نوشتد که این مقاله را بعداً حضرت ولی امرالله در جلد پنجم کتاب عالم بھائی سالهای ۱۹۳۲ و ۱۹۳۴ درج فرمودند و پیداست که نوشتن این مقاله نتیجهء تشویق مستقیم حضرت ولی امرالله بود و شور و حرارت جوانی که از این مقاله پیداست البته نشانه ای از خطابه های فراموش نشدن ایشان است که درباره عصر رسول امرالله ایراد کرده اند این خطابات اول در مونترال ایراد شد و بعداً در مدارس تابستانه بھائی در گرین ایکر و لوهلن Louhelen در آمریکا و بالآخره در اسلین گن Esslingen در آلمان تجدید شد.

توقیعی از حضرت ولی امرالله به می ماکسول که در آن آیام صادر شد نشان میدهد که چگونه حضرت ولی امرالله به پرورش روحانی و پیشرفت این خانم جوان توجه داشتند گروئی که تربیت روحانی ایشان را خود بعهده گرفته بودند او را هدایت کرده توجهش را بموضوعهای مناسب معطوف میفرمودند که تا قوای مکنونه روحانی اش منتشر نگردد در آن توقع میفرمایند:

"آرزویم چنان است که او (مری) در عین حال که بتحصیلاتش ادامه میدهد قوایش را صرف مطالعه عمیق و خدمت بامر عظیم نماید. امید و طیم چنان است که ترقی نماید و از مرؤجین ممتاز و درخشان امرالله

همینقدر بگویم که این جلسه ای بسیار بدیع بود و آقای استی Este در بهترین احوال بود و از روی منبر چنان صحبت کرد که گویا خود و جمیع پروانش هائی شدند".

آقای استی کشیش کلیسای آن منطقه بود با وجودی که هیچ وقت رسمی هائی نشد ولی تا آخر عمر دوست نزدیک روحیه خامن باقی ماند. در سال ۱۹۷۰ که اوّین سفر نگارنده بامریکای شمالی بود در مونترال آقای استی را دیدم پیرمردی بازنشسته بود اما با وجود ناتوان مخصوصاً برای ملاقات خامن به خانه ماکسول که حال برای زیارت احباب است آمده بود در این ملاقات کاملاً پیدا بود که چه محبت و دوستی بین آن دو از سال ۱۹۳۴ هنوز باقیمانده است.

با وجودی که مری در انتشار امرالله در بین مردم عادی میکوشید از ۲۰ سالگی بعد جناب ماکسول ایشان را در جلسات رسمی و مراسم غیر هائی نیز شرکت میدادند. مثلاً در وقایعی از قبیل پنجاه و چهارمین غایشگاه آکادمی سلطنتی کانادا فرمانتروای کل کانادا را ملاقات کردند. مقصود اینست که توازن برقرار کردنده که هم اشخاص عالیرتبه و هم نفوس عادی را ملاقات کنند و تعهداتشان را در جامعه هائی مخصوص و در جامعه خارج بطور کلی متوازن سازند. این امر در سالهای بعد بسیار مقید فایده افتاد زیرا ایشان هم قدرت مصاحبته با رؤسا و بزرگان را داشتند و هم همنشینی با نفوس بظاهر فقیر را و از عهده هر دو بکمال آسان بر میآمدند. تا آخر ایام حیاتشان به پشتیبان از مسائل اجتماعی در حد بین المللی و خدمات تبلیغی

پس بطور تساوی مساعدت میکردند و با شوق و حرارت در هر دوی این اعلاءات شرکت میفرمودند.

روحیه خامن اغلب میفرمودند که در جوان مایل بودند زبان اسپانیولی یاد بگیرند ولی در سال ۱۹۳۵ که جنگ داخلی اسپانیا در گرفت نقشه شان را تغییر دادند و بجای اسپانیولی با دائی زاده هایشان ژن و رندولف بولز Jeanne and Randolph Bolles بالمان رفتند. خامن دائی شان که خود ایان بود نیز آنها را هراهی کرد و دسته جمعی در تاریخ ۱۰ جولای با کشی به اروپا آمدند و در آگست همان سال می باانها ملحق شد. یکسال و نیم که در اروپا بودند بیشتر ایام را بتبلیغ و از دیدار معلومات احباء در فرانسه و بلژیک میگذراندند. هزمان با فعالیتهای می در بلژیک و فرانسه مری همان خدمات در آلمان مشغول بود و چنان شیفتنه آلمان شده بود که از حضرت ولی امرالله تغاصا کرد که بجای هراهی مادر در آن مملکت بماند. حضرت ولی امرالله ایشان را بسیار تشویق فرموده و میفرمایند که در هر کجا که دلش گواهی میدهد بماند و فعالیتهای امری اش را دنبال کند. چنانچه مادرشان مینویسد او (مری) بسیار از دستور مبارک تشویق شد و در آلمان در آنجا که با آن دل باشته بود بماند و بفعالیتهایش ادامه داد و باز بقول مادرشان "او در میان ملتی اورد که آنان را شبیه خودمیبایست شاید برایت نوشته باشم که بر اثر تأثیرات محیط جدید تغییر کلی در طبیعتش واقع شد". یکی از دوستان قدیمی شان از مونترال آبرامسون S. H. Abramson که به اروپا آمده بود به می مینویسد که "مری عاشق آلمان شده است و تقریباً صد درصد آلمان است". زبان آلمان را با چنان فصاحت صحبت میکردند که اغلب مردم گمان میکردند

"هیکار عزیز و محبوّم مایلم که شخصاً از صمیم قلب شما را خوش آمد گویم خدمات ممتازی که با وفاداری و شجاعت و فداکاری در دو قارهٔ آمریکا و اروپا مبنی‌بود داشتید شما را مستحق ساخته که بزیارت اعتاب مقدسه فائز گردید و از سرچشممه فضل بی‌متهاش اهتم گیرید من از خدمات شما و مری و خانم بولز بسیار متنوّن و از روحی که شما را در خدمت آستانش برانگیخته تشکر می‌کنم. محبوّ اهی از جمیع آثار خدمات ممتازه شما بامر مبارکش و استقامت شما در سبيل عبودیت‌بین راضی و مسرور است با اظهار محبت و شفقت شوقی"

هفته‌ه بعد منشی حضرت ولی امّة الله نامه‌ای خطاب به مری ماسکول حسب الامر مبارک ارسال داشت این توقيع حضرتشان میتوان گفت چون مشعل فروزان و راهنمای ایشان در اروپایی ظلمانی بود که روز بروز مظاهر روحانیت‌بین خاموش‌تر می‌شد.

حضرت ولی امّة الله از اینکه شما بعد از سالیان مديدة با این اشتیاق آرزوی زیارت مقامات متبرکه را دارید بسیار مسرورند و فرمودند که فوری مراتب خوش آمد قلیشان را بشما ابلاغ کنم. مادر عزیزان در پاریس هستند و مایل به زیارت اعتاب مقدسه هستند. جدا‌گانه اجازه‌تشریف بامر مبارک برایشان فرستاده شد و ایشان را نیز صمیمانه دعوت می‌فرمایند. نظر حضرت ولی امّة الله اینست که قبل از عزیمت به حیفا سر راه مراکز امری در آلمان و اگر ممکن باشد اطریش و بالکان سرکشی کنید این مسیر مورد توجه مبارک است زیرا برای شما

آلمان است. روحیه خاتم خود می‌فرمودند که وقتی که در شمال آلمان بودم مردم می‌پنداشتند که من از اهالی جنوب آلمان هستم و اگر در جنوب بودم می‌گفتند که از شمال.

زیستن در آلمان در بحران ترین دوره اش در قرن بیست و حصر توجه بخدمت امرالله و بذل مساعی در پیشرفت مؤسسات امریه و صرف وقت در مصاحبت احبابی که بعداً تحت رژیم هیتلر صدمات شدید دیدند همه شان نشان میدهد که فلز وجودش از چه جوهری ساخته شده بود. دختری زیبا رعنای خوش قامت با موهای خرمائی روشن در لباس محلی آن سرزمین (Dirndl) از آتش سوزان آن زمان بیرون جست. زمان که مارج چکمه‌ها و موج زدن پرچها هوای آن فضا را سنگین ساخته بود راهنمایی‌های حضرت ولی امّة الله و اطاعت از ایشان در هر قدم بدرقه راه او بوده است. بعلاوه ایشان و مادرشان دعوت‌نامه گرمی دریافت داشتند که بعد از پایان سفرشان در اروپا بارض اقدس بیایند. منشی حضرت ولی امّة الله در ۲۱ ژانویه ۱۹۳۶ به می‌ماسکول چنین نوشت:

"حضرت ولی امّة الله از موقعیتها و پیشرفت دختر شما در میدان تبلیغ راضی و مسرورند و مایلند که تبریکات قلی حضرتش را برای توفیقاتی که در مونیخ نصیبیش گشته باو ابلاغ دارید و امیدوارند که اولین فرزند روحانی آلمان اش آقای القوفس گیزل Alfonse Giesel بر اثر این آشنایی سرچلقاء خادمین امرالله در آن کشور گردد" در زیر آن نامه حضرت شوقی افندی بخط خود چنین مرقوم فرمودند:

## ساهای اولیه

حالب خواهد بود و سبب تشویق شایان دوستان دورافتاده این مراکز خواهد گردید.

حضرت ولی‌امرالله چند سطري بخط خود اضافه فرمودند:

"همکار ارجمند عزیزم بعد از خاتمه خدمات باهره در آمریکا و اروپا ورود شما را به ارض اقیس و زیارت اعتاب مقدسه از صمیم قلب خوش آمد میگویم. بجمع یارانی که بواسطه شما طلب دعا کرده بودند ابلاغ نمائید که از آستان مقدس عنایات حضرت ہماءالله را در حفشان رجای مینمایم. برادر حقیقی شما شوقی"

مری ماسکول دستورات ولی‌امر عزیزش را انجام داد و از یک یک مراکز و جمعیتها و مخالف و همایان منفرد و دور افتاده از شمال تا جنوب و شرق تا غرب کشور آلمان دیدن کرد. از زمانی که این مأموریت را انجام دادند یکسال گذشت. غریش جنگ از همه جا به گوش میرسید و سفر به بالکان و اطریش را غیر ممکن ساخته بود لذا حضرت ولی‌امرالله دستور دادند که ایشان و مادرشان مستقیماً بارض اقیس بیایند. این سفر زندگی ایشان را بکلی تغییر داد.

روزی که مادر و دختر در دفتر مسافرخانه ثبت نام کردند ۱۲ ژانویه ۱۹۳۷ بود و فصل دیگری در حیات مری ماسکول آغاز گردید. آموزش و پرورش روحانی او تمام شده بود و الحق از امتحان خوب برآمده بود. در آیام زیارت، حضرت ولی‌امرالله به می‌ماسکول فرمودند که دختر شما پایه روحانی اش مستحکم شده و حال وقت آئست که بر آن اساس متن بنای

## ارمغانی به حضرت امة البهاء

الله<sup>عزیز</sup> را استوار سازد. در یادداشت‌های می در این باره چنین می‌خوانیم که  
حضرت ولی‌امرالله فرمودند:

"او (مری) فهم و درایق روش و قضاوی صحیح دارد و خیلی منصف است راجع به برخوردی که نسبت بحکومت آلمان دارد باو گفتم که قضاوی و نظرش درست و صحیح است. شما باید خیلی از این بابت مسرور باشید امیدوار باشید مطمئن باشید. البته بخاطر دارید آنچه را که بشما و مری راجع باینده اش نوشته ام تمام واقع خواهد شد و تحقق خواهد یافت. سالیان دراز در پیش دارد بسیار از او خوشنود و باو مفتح خواهد بود پدرش نیز ہمچین."



مری ماکسول در نهایت شادی با طفل نوزادش مری. یکی از اولین  
عکس های مری ماکسول در سال ۱۹۱۰.



مری ماکسول در سن چهار سالگی سال ۱۹۱۴



مری ماکسول دو ساله، هم زمان سفر حضرت عبدالبهاء به کانادا  
در سال ۱۹۱۲



در سن پنج سالگی در میان خرمن گل های داده وحشی



در جشن یاره بیداری از فرامین تبلیغی میراث عبدالبهاء  
در سن ۷ سالگی



می و مری ماکسول در رملة اسكندریة مصر در طریق زیارت اعتاب  
مقتسه، ۱۹۲۳



مری ماکسول در اویین تشرک به اعتاب مقتسه، سال ۱۹۲۳

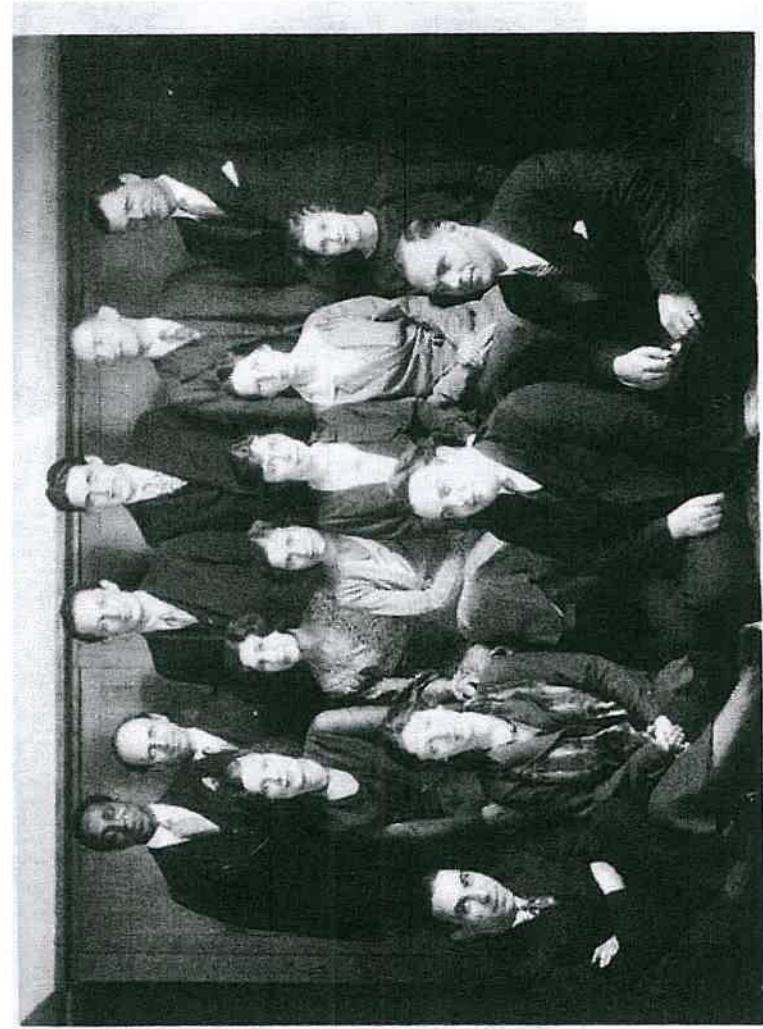


مری ماکسول در سن ۱۸ سالگی



زیبائی ظاهر و جمال باطن در این تصویر منعکس است

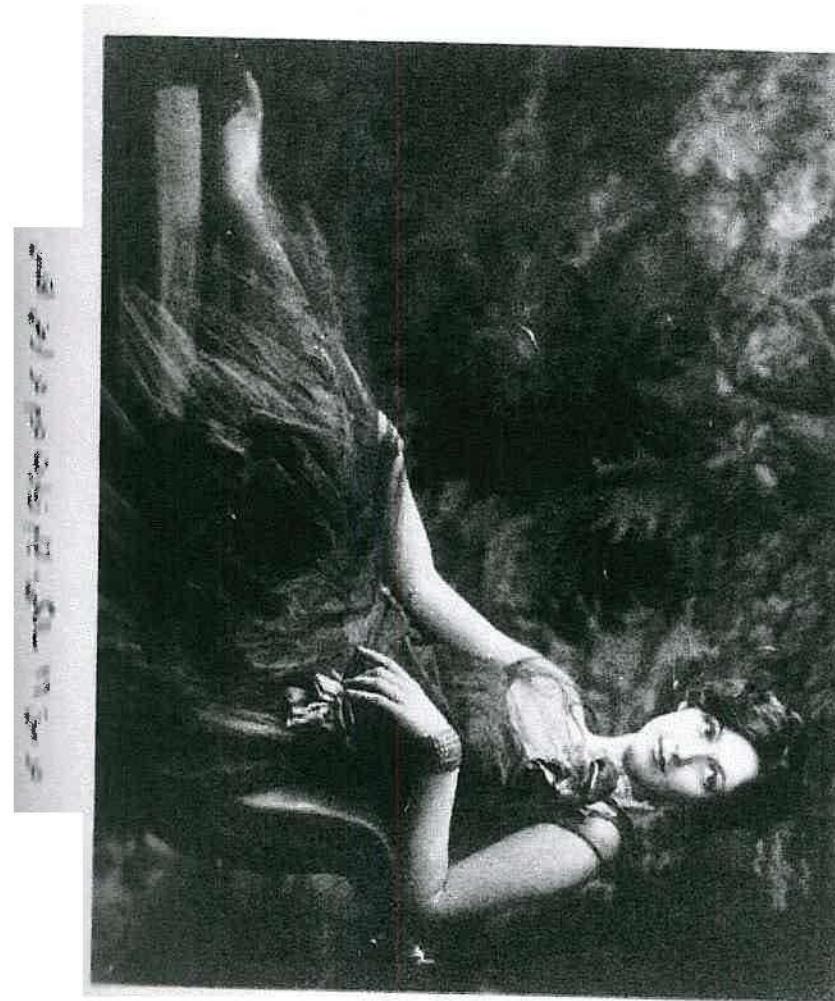
مری ماکسول نفر دوم نشسته از سمت چپ  
جوانان بهائی موتزال در سال ۱۹۳۰



مری ماکسول با کت آهوی اسکیموئی در مدرسه تابستانه گرین ایکر  
دوره تدریس کتاب تاریخ نبیل زندی



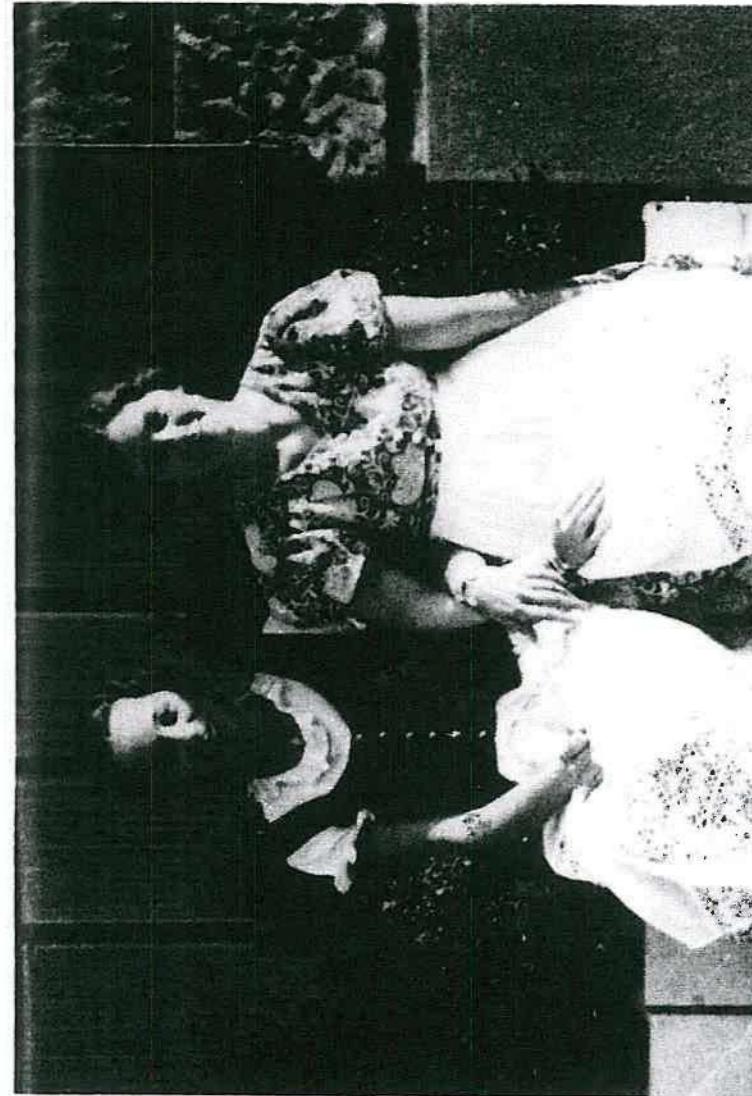
مری ۱۵ ساله، ۱۹۳۵





## قسمت دوم

سالهای ازدواجشان با حضرت ولی امر الله



مری ماسول با داش زاده عزیزان جین بولز در Geanne Bolles در آشتوتینگارت آلمان ۱۹۳۶

## گل و چشم

### قسمت دوم

هر زاری از زیارت تجربه و احساسی مخصوص دارد نشستن سر سفره‌هه‌ها  
با این‌الی، سوال کردن از او و جواب شیدن، از مواهی است که بحساب  
کن آید. من و مری ماسکول بعد از سفر درازشان در اروپائی که افقش از  
بیوگ و شایعات راجع بهنگ تیره و تار شده بود این زیارت غیر متوجه در  
ظرفیت‌شان بارقدر عنایت‌الی بود. یادداشت‌های زمان زیارت‌شان از یادداشت‌های  
برو که دست بدست میگشت. روحیه خانم میفرمودند که حضرت ولی‌  
ام‌الله اجازه فرموده بودند که در حضورشان یادداشت بردارم. شب دیگر  
یادداشت‌ها را در حضورشان میخواندم و ایشان تصحیح میفرمودند. مادر و  
خواهر هر شب یادداشت‌هایشان را مرور و رد و بدل میکردند که اگر مسئله‌ای  
غایض میماند شب بعد سوال کنند که هیچ اشتباهی در آنها نباشد.  
یادداشت‌های زیارت ماسکول بسیار مفصل بود و فقط قسمت دوم آن ۳۷  
صفحه بود. روحیه خانم در یکی از این یادداشت‌ها چنین نوشتند: "من این  
فهرست را برای تسهیل پیدا کردن مواضع بر حسب موضوع ترتیب داده ام  
فرا فرا."

در انتهای زیارت‌شان بود که روزی مادر حضرت ولی‌ام‌الله علاقات می‌  
داند، سوال، هزوند و بایشان میگویند که حضرت ولی‌ام‌الله فصد ازدواج با  
حضرت‌شان را دارند. مری از این داستان تا چند هفته ای اطلاع نداشت.  
روحیه خانم اغلب مخاطرات آن ایام را در حالیکه بارقه شعف در چشمانشان  
گذارد میگذرد. چندین یاد میکردند. آن شبها فراموش نشدنی بعد از شام حضرت

ولی امرالله شخصاً بایشان سرمشق خط فارسی میدادند. بایشان یک سری قلمهای نی ریز و درشت و یک دوات مرگب و کاغذ مخصوص داده بودند و هنر خوش نویسی میآموختند همچنین قطعاتی که خطاط معروف مشکین قلم کلمات مکنونه را که به سه شیوه خط نوشته بود بایشان عنایت فرمودند که از رویش بنویستند. روزهای اویله که من و همسرم به حیفا آمده بودیم روحیه خانم کتابچه ای را که حضرت ولی امرالله در آن با خط بسیار شیوایشان سرمشق نوشته بودند بما نشان داده فرمودند که "من هرگز نتوانستم مثل آن خط ظریف بنویسم و با آخر جمله که میرسیدم طول خط من اقلای دو برابر خط ایشان شده بود" و با لبخندی دلربا میفرمودند که "خیال میکنم که این خط نویسی همانه ای بود که ایشان میخواستند کمی بیشتر با من باشند و مرا بگذر بشناسند".

اوایل بهار بود که درختان گل ابریشم Mimosa از گلهای زرینش پر شده بود، روزی خواهر کوچکتر حضرت ولی امرالله نزدشان آمده و گفتند حضرت شوقی افندی ایشان را در اطاشقان احضار فرموده اند. روحیه خانم ابدآ حلس نمیزند که موضوع از چه قرار است. سر راه که از مسافرخانه بیرون میآمدند یک شاخه گونه از گل ابریشم را چیدند و وقتی حضور حضرت ولی امرالله مشرق شدند آن شاخه گل را تقدیم نمودند. آن روز بود که هیکل مبارک قصد ازدواج خود را به ایشان اظهار فرمودند از آن بعد هر وقت چشمشان باین گلهای هاری میافتد آن روز را بخاطر میآوردند. روحیه خانم میفرمودند که "قبل از ازدواجشان فقط ۱۵ دقیقه با حضرت شوقی افندی تنها بودم".

روز ۲۴ مارچ ۱۹۳۷ روز عروسی ایشان در حیفا بود. باین مناسبت بود که اسم روحیه خانم را حضرت ولی امرالله بایشان عطا کردند. می ماکسول Leonora در نامه ای که بدلوست عزیزش لونارا هولزآپل (ارمسترانگ) Holsapple بتاریخ ۲۸ دسامبر ۱۹۳۷ نوشته است شمه ای از آن واقعه بیان میکند:

"چنانکه انتظار میرفت ازدواج حضرت ولی امرالله کاملاً ساده و خالی از هر گونه تحمیل دنیوی ولی در سادگی و زیبائی اش در نهایت کمال بود. چند هفته پس از آنکه روحیه خانم و من به حیفا وارد شدم حضرت ولی امرالله در نهایت لطف و مهربانی به او فارسی میآموختند و توجه مخصوص برای تعلیمش مبنول میداشتند ... روزی چنانکه رسم مشرق زمین است مادرشان را فرستادند که محترمانه در این باره با من صحبت کند و من کم کم مطلب را دریافتمن ولی در آن موقع دخترم از این جریان کاملاً بیغیر بود. یکی دو هفته بعد روزی خواهر کوچکتر حضرت ولی امرالله آمدند و مری را بحضور مبارک بردند خدا میداند که در آن روز چه گذشت اما میتوان گفت مری را که ولی امرش را بحدا پرستش احترام میکرد و آیت الهی بر روی زمین میدانست در مشکلترين ايام حیاتش فقط خداوند يگانه حافظ و مؤيد او بود زیرا تحمل اين هیجان طاقت فرسا بود". روز ۲۴ مارچ حضرت ولی امرالله با اتومبیل شخصی شان روحیه خانم را به مقام حضرت هماءالله بردند در داخل آن مقام مقنس دو مناجات تلاوت و بروحیه خانم فرمودند که این حقیقت ازدواج است. آها دو بدو تنها بودند.

## سامانی ازدواجشان با حضرت ولی امرالله

در مراجعت مادر حضرت ولی امرالله آن دو را باطاق حضرت ورقه علیا میرند ... سپس تمام عائله مبارکه آنان را در آغوش گرفتند و تیریک گفتند. ورقه ازدواج امضاء شد و بعد از آن شوقی افتدی و همسر جوانشان به مسافرخانه تشریف آورده شد که برای ما لحظاتی غیر قابل توصیف و باور نکردن بود حالا نوبت ما بود که آنان را در آغوش بگیریم و در احساساتی که در این گونه لحظات نصیب میگردد مستغرق شویم. برای ما آن لحظه خواب و خیال بیش نبود. حضرت ولی امرالله با عشق و مهربانی و شفقت روحیه خامن را مستمراً پرورش میدهنند. لئونارای عزیزم هر چند امتحانات شدید و از حد تصویر ما بیرون است اما با حفظ الهی او (روحیه خامن) بتدریج بسوی مقامی پیش میرود که خدا برایش مقدّر داشته.

در مواقعي که روحیه خامن از عروسی شان صحبت میکردند چنانچه در گوهريکنا نیز مرقوم فرموده اند چنین است: "یادم است که در آن روز بیمانند کت و دامن سیاه با بلوز تور سفید بتن داشتم و این طرز لباس پوشیدن مرسم زنان شرقی بود که با لیاس سیاه در معبر عام ظاهر شوند". انگشترشان انگشت ساده اسم اعظم بشکل قلب بود که در روز پیشنهاد ازدواج آن را حضرت ولی امرالله باشان عنایت کرده و فرموده اند آن را به زنجیری که بگردن داشتند بیاویزند. در روز ازدواج در روپمه مبارکه انگشت را از ایشان میطلبند و به انگشتشان مینهند. این انگشت را حضرت ورقه علیا به حضرت ولی امرالله عنایت فرموده بودند. بعداً یک انگشت دیگر عیناً شبیه آن روحیه خامن برای حضرت ولی امرالله درست کردند. آن دو وجود مقدس با همان انگشتها بخاک سپرده شدند. بعد از خطبه عقد که در اطاق حضرت ورقه

## ارمغانی به حضرت امة البهاء

علیا تلاوت شد مادر حضرت ولی امرالله دست روحیه خامن را در دست فرزند والامقامشان گذاردند. این دست بدست از رسوم قدیم ایرانیان است شاهدهای عقد والدین حضرت ولی امرالله بودند. روحیه خامن اغلب میفرمودند که آن شب سر میز شام که با پدر و مادرشان نشسته بودند با شیهای دیگر هیچ تفاوتی نداشت فقط بعد از شام وقتی که حضرت ولی امرالله برخاستند منهم بدنبال ایشان به آنطرف خیابان به بیت حضرت عبدالبهاء و از پلکان به بالاخانه که مخصوص حضرت ولی امرالله بود رفتم. چندان شان را فوجیتا خادم ژاپونی حضرت ولی امرالله قبلاً به بیت مبارک اورده بود. خیر این افتران مبارک به شرق و غرب عالم خایره شد. مفاد تلگراف را حضرت ولی امرالله تهیه و بامضای مادرشان به محافل ملی ایران و امریکا و کانادا فرستادند. تلگراف به غرب به تاریخ بیست و هفتم مارچ ۱۹۳۷ چنین بود:

"افتران ولی محبوب امرالله را به محافل ملیه ابلاغ میدارم امة البهاء روحیه خامن میس مری ماسکول به این افتخار عظیم نائل گردیدند اتحاد شرق و غرب که از اصول امرالله است استحکام پذیرفت. امضاء ضیائیه مادر ولی امرالله". (ترجمه)

بعداً حضرت ولی امرالله در جواب پیام های تیریک محفل ملی آمریکا و کانادا این تلگراف را ارسال فرمودند:

"بینهایت پیام شما در من تأثیر کرد مؤسسه ولايت امر حجر الزاوية نظم بدیع حضرت هاگالله که بشرافت انتساب دو شارع عظیم مفتخر بود اکتوبر با غرب مربوط شد و مخصوصاً باران آن قاره که مقدّر است مباشرت میان نظم بدیع را داشته باشند از این بشارت محظوظ گشته جامعه همانی امریک را که بجنین ارتباطی با مؤسسه فوجیه ولايت امر نائل آمده اند تیریک میگویم"

(اقتباس از گوهر یکتا صفحه ۲۲۶)

حتی در روزنامه گازت Gazett چاپ مونترال خبر این ازدواج چنین اعلان شد:

"روز شنبه گذشته ازدواج میس مری ماکسول یگانه دختر خانم و آقای ویلیام سادرلند ماکسول از اهالی مونترال با شوقی افتدی ربانی ولی امر دیانت هائی در حیفای فلسطین اعلان شد. خانم و آقای ماکسول در آن مراسم حاضر بودند. عروس و داماد در حیفا که مرکز دیانت هائی است اقامت احتمال نوه سر عبدالبهاء عباس و نتیجه هباء الله مؤسس دیانت هائی است".

بیاد دارم زمانی که بجهه بودم در طهران چه جشن و سروری و چه میهمان های مجللی در سراسر جامعه از این خیر خوش برپا بود. درست مثل اینکه افسانه ای بحقیقت پیوسته اما این افسانه برای روحیه خانم بنحو دیگری بود. زمان خو گرفن بزندگی جدید دوره آموزشی بسیار مشکلی برای ایشان بود. اوضاع و احوال در آن محیط هر چند مساعد و موافق بود ولی آرامش درونی در آن مفقود بود. باز پدر و مادر فرسنگها جدا بودن و با زندگانی آشنای مونترال وداع گفتن و در عوض وارد یک خانه شرقی شدن و با تمام قوم شوهر در زیر یک سقف زیستن برای این خانم جوان که با آزادی بسیار بزرگ شده بود که حتی برای آن دوره در مغرب زمین نیز غیر عادی بود چقدر باید سخت و مشکل بوده باشد. با آن طبیعت پرشور و خوش بین طبیعی که داشتند چقدر باید از مفارقت پدر و مادر در آن ساطهای او لیه رنج برده باشند. در نامه ای خطاب به پدر و مادر عزیزان چنین مینویسند:

"عشت بشما و احساس قدرت و شجاعت شما چنان طاقت مرا زیاد کرده که تصوّر ش را هم نمیکنید ... من یاد گرفته ام که چگونه در لحظاتی که لازم است خوشحال باشم تا بتوانم بر امواجی که بر من مستولی شده اند بتازم وقتی هوا آرام است هر طرف که مینگرم از همه چیز لذت میرم اما وقتی طوفان میآید و امواج هجوم میآورند با تمام قدرت بر آن میتازم و سالم از آن بیرون میآم".

وقتی که هنوز روحیه خانم هیچ فارسی نمیدانستند زندگی دشوارتر بود زیرا با وجودی که عائله حضرت عبدالبهاء همه انگلیسی میدانستند با هم فارسی حرف میزدند و طبیعی است وقتی که همه با هم مکالمه میکردند و شوخی و مزاح مینمودند روحیه خانم نمی فهمیدند و خود را یکه و تنها میدیدند و اگر مزاح مینمودند روحیه خانم نمی فهمیدند و خود را یکه و تنها میدیدند و اگر عشق محبوش نبود البته ایشان طاقت نمیآورند. اما این عروس ساده دل خوش قلب امتحاناتی بسیار شدیدتر از تنهایی و محرومیت فرهنگی در انتظارش بود روحیه خانم طبیعتی آزاد و خالی از سوء ظن نسبت بدیگران داشتند وارد بیت مبارک شدند و محقق عمیق و احترامی فوق العاده همه کسانی که منسوب بحضرت شوکی افتدی بودند در دل احساس میکردند. چه ضربه شدیدی ایشان وارد آمد وقتی بزودی پس از ازدواجشان دریافتند که چگونه اعضای خانواده بدخواه حضرت ولی امرالله اند و آثار نفاق نسبت به مرکز امرالله در دل عائله مبارکه پیدا بود. از آن روزها با غم و درد شدیدی یاد میکردند چه بسیار از ایشان شنیدم که فرمودند: "وقتی دیدم که آن درختان تنومند در این طوفان یکی پس از دیگری بر زمین میافتد برای خود که فقط گیاهی ناتوان بودم بسیار گریستم" زیرا در آن آیام اول ازدواجشان اعضای عائله یکی بعد

## سالهای ازدواجشان یا حضرت ولی امر الله

از دیگری از راه وفا منحرف و افنان و اغصان از شجره طبیه میثاق جدا شدند. یکی پس از دیگری از آن بیت مبارک بیرون رفتند و ایشان در آن بیت با محبوب خویش تنها ماند. میفرمودند "که حضرت ولی امر الله مرا در ظل حفظ و حمایت خویش محفوظ داشت".

باز میفرمودند که در سال اوّل ازدواج بقدیری رنج کشیدند که روزی بیرون اطاقشان در ایوان ایستاده با یأس و حرمان بخود میگفتند "من باآخر کمند رسیده ام" با تصویرات شاعرانه شان این تصویر را برای خود جسم فرمودند که طناب در دست دارند و خود در انتهای طناب رسیده اند. شوخ طبیعی و منطق سلیمان ایشان را بر آن داشت که بخود چنین بگویند "بسیار خوب تو باخر کمند رسیده ای و پایین تر از آن که هستی نمیتوان بروی اقلام میتوان خودت را بالا بکشی" و فرمودند از آنوقت که چنین فکری از خاطرمن گذشت دیگر خود را در انتهای طناب ندیدم و خودم را همیشه میتوانستم بالا بکشم.

آن روزهای تاریک و پرآشوبی که در خاندان حضرت عبدالبهاء پدید آمد امّةالبهاء سپر بلا و یگانه حامی حضرت ولی امر الله بودند. اوقاتی بود که حضرت ولی امر الله همچیز یک از افراد عائله خود اعتماد نداشتند که با زائرین ایران تنها بمانند و ترسیشان از این بود که ایما و اشارات زهرناکشان در جمع زائرین تأثیرات منفی بر جای گذارد. از این رو از روحیه خانم میخواستند که با افراد خانواده علاقات زائرین بروند. روزی فرمودند که وقت ناخوشی یرقان داشتند تیشان شدید و رنگشان زرد مانند قناری بود با وجود این حضرت ولی امر الله ایشان را میفرستادند تا در جمع زنان زائر ایران حاضر باشند و تا همه

## ارمغانی به حضرت امة البهاء

نمیگفتند ایشان نمیتوانستند به بستر باز گردند. حضرت ولی امر الله سخت مصر بودند که امةالبهاء در جلسات اعیاد و ایام متبرکه حاضر باشند و باشان میفرمودند که اگر ناخوش باشند شرکت در این جلسات که بنام هیاکل مقنّسه امرالله برگزار میشود شفایخش است. همچنین در آن ایام طوفانی روزی حضرت ولی امرالله ناگهان سخنانشان را قطع کرده و بدستهای روحیه شاعر اشاره کرده فرمودند که "سرنوشت تو در دست خودت است". این بیان مبارک ایشان را بسیار تکان داد از آنوقت بعد دانستند که در امتحانات الٰی در امان نیستند. مکرر این داستان را در جمع ما بیان میکردند که "وقت من با حضرت ولی امرالله ازدواج کردم احساس میکردم که دیگر من غصه ای ندارم زیرا محفوظ خواهم ماند چه که سرنوشت من در دست حضرت ولی امرالله است اما وقتی این بیان مبارک را شنیدم دیدم که باز سرنوشتم بخودم بازگشته. این داستان جدی را بنحوی بیان میکردند که همه حاضران را بخنده میانداختند.

ثبوت بر میثاق که جلوه ای از ایمان شدیدشان بود در آن سالهای اوّلیه ازدواج بزرگترین عامل حفظ ایشان و بجزله جوشی بود که ایشان را تا آخرین سالیان زندگی طولانی شان محافظت نمود. یکسال بعد از ازدواج روحیه خانم، می ماسکول در نامه ای بدوست جوانش مریون هالی (ها芬) Marion Holley Hofman از قول دختر نیک اخترش چنین نوشت: "من کاملاً معتقدم ایمان بزرگترین موهبتی است که نصیب یک فرد مؤمن میشود و ایمان از هوش و فراست و اخلاق هم بالاتر است زیرا حیات و همات ما به آن مربوط است یا غرق میشونم یا بساحل نجات شناور میگردم و ایمان تقریباً

این همه جلوه های ایمان است  
عنق سوزان که در دل آکنده است  
راز عشق است نالهه دها  
دولت هستی تو پاینده است  
کرچه پنهانی ای شراره عشق  
گرچه رخ در نقاب پوشانده است  
بینمت با دو دیده بینا  
گرزبان توبی سخن مانده است  
شном باز من ندای ترا  
بر زمینم زهر بنشانده است  
اگر از اوچ آسمان بلند  
تا ابد همچنان ترا بنده است  
من وجودم به پاس عشق ای عشق  
این همه جلوه های ایمان است

(ترجمه ہمروز جباری نقل از مجله عنديليب شماره ۷۴ سال ۲۰۰۰)

روحیه خام اغلب در ساهای اخیر میفرمودند که یکی از دلایلی که حضرت ولی امرالله ایشان را به همسری خود برگزیدند این بود که دختر می ماسکول بودند. بارها این مطلب را از خود هیکل مبارک در تأکید این مسئله شنیده بودند که میفرمایند یکی از علی که روحیه خام چنین ایمان شکمی دارند اینست که دختر می ماسکول هستند. می ماسکول در پادداشتھائی که بخط خود نوشته بیان مبارک را چنین نقل کرد:

"او با روح بھائی عجین گشته است و لیمانش را با امور دیگر آمیخته نمیسازد و از مواضعی که خارج از امر باشد مشوش نمیشود... و ایها همه بر اثر نفوذ شماست و نمیدانید که تا چه حدی روح شما در مری انعکاس یافته بکلی وجود خود را وقف امرالله کرده و بسیار متمنک است".

یگانه وسیله موقیت نهانی و حیات ابدی است..." و میگفت "...چون دریافت که چقدر قوه تعلق و استدلال خطلا کار است فقط تکیه بر ایمان باید کرد ایمان اساس زندگان اوست، سبب آرامش و پیشیان اوست و اساس خلق و خوئی است که در او تازه تولد یافته".

شاید این شعری که از دلشان برخاسته بنام (جلوه ایمان) که در چهارم آوریل ۱۹۵۴ گفته اند میم اعتقاد شدیدشان موضوع ایمان باشد:

## جلوه ایمان

ره سپردن کجا که راهی نیست	در مسیری که جای پائی نیست
دیدن آنجا که جز سیاهی نیست	دم زدن هر کجا هوایی نیست
این همه جلوه های ایمان است	
در سکوت شبان تیره و تار	از خدا استغاثه بنمودن
با تکرار آن دعا همه شب	با وجود جواب نشنودن
این همه جلوه های ایمان است	
دیدگان ز اشک مالامال	باز لبخند بر لب آوردن
ریگهارا چو گوهری خوش فام	چوها را چسو جنگلی دیدن
این همه جلوه های ایمان است	
فاش گفتن حدیث ایمان را	رغم انکار و اعتراض کسان
نیست پاسخ ولیک بشنودن	پاسخ خویش را به گوش روان
گرچه نتوان به چشم سر دیدن	لیک دیدن به دیده عرفان

ام حیاتشان شوقی افندی بود مرّتی و معلمشان شوقی افندی بود. ایشان  
دقتی داشتند که تا آخر حیات برایشان باقی بود یعنی بالطبعیه خودساخته و  
و داموز بودند و متکی به تعلیم دیگران نبودند. حضرت ولی امرالله در  
عقیقت مرّتی اصلی ایشان بودند. در همین زمان جدّاً به آموختن زبان فارسی  
پرداختند و فرمودند که یکبار حضرت ولی امرالله بایشان میفرمایند "من  
نماید" که فارسی را بدون کمک احدی یاد گرفته ای".

یکی از خدمات برجسته روحیه خامنی در دوره بیست ساله ای که در  
کنار حضرت ولی امرالله بودند این بود که مگنیتی گری ایشان مفتخر بودند.  
این خدمت را تقریباً بالا فاصله بعد از ازدواج بعده گرفتند و از سال ۱۹۴۱  
بعد منشی اصلی حضرت ولی امرالله بودند. شاید او لین مکتوبی که از طرف  
حضرت ولی امرالله نوشته شد خطاب به مادرشان بود که حضرت ولی امرالله دو  
بار بخط خود در حاشیه آن مرقوم فرموده بودند و این مطلب نشان میدهد  
که چه رشته اتحادی اعضای این خانواده را در خدمت امرالله بکم بسته  
است. به می ماسکسول چنین می فرمایند:

"رشته ای که دائمآ شما را بمن پیوسته بود حال بکمال شدت استحکام  
یافته من مطمئنم که با خدماتی که در آینده بر اثر این رشته ارتباط  
جدید مبنی‌نال خواهد داشت مرا بشما نزدیکتر خواهد نمود و قادر  
خواهد ساخت که بیشتر و مؤثّرتر با ادعیه خویش شما را تأیید و  
مساعدت نمایم."

دستخط دوّم این نامه چنین است:

یکسال بعد از ازدواج حشان روحیه خاتم به مادرشان چنین مینویسند "اگر هم کسی از من پرسد که معنای من در زندگی چیست میگویم "شوقی افندی" و این میرساند که ایشان با تمام وجود روح و قلبشان را تسلیم سرنوشت خویش کرده بودند و این مستلزم انضباطی سخت و دقیق بود.

ایمان که در دل و جانشان بود از اوّل تولد در ایشان بودیعه خاده شده بود. محبّتی که امام بخش ایشان بود از زمان صباوت و نوجوانی در ایشان پرورش یافته بود و ظاهراً نمیتوان گفت که تحصیلات پراکنده در مدرسه ایشان را آماده چنین سرنوشت عظیمی ساخته بود اما در سایهٔ تعلیم حضرت ولی امرالله روحیه خامنی به کسب کمالات و معلومات موفق شدند. ملاحظه کنید که خامنی می‌ماسکول با زیارت دستخط مورخ ۲۵ فوریه ۱۹۳۹ که بخط مبارک در حاشیه نوشته شده بود به چه فخر و موهبتی نائل شد: "مری حالش بسیار خوب است و در نهایت جدیت مطالعه انجیل و تورات مشغول است که بنظر من این مطالعه اساس و پایه خدمات آینده اوست".

روحیه خانم داستان شیرین درباره مطالعات انجیل و تورات خود نقل میکردند. ایشان روزی در ضمن صحبت با حضرت ولی امرالله عرض کردند که من هرگز تورات و انجیل را نخوانده ام. حضرت ولی امرالله با تعجب میفرمایند پس حالا حتماً وقتی رسیده است که کتاب مقدس را جدداً مطالعه نمایی. بقول خودشان "بعد از آن نه تنها با دقّت بخواندن کتاب مقدس پرداختم بلکه یک نسخه کتاب قرآن را نیز بدست آورده از اوّل تا آخر آنرا نخواندم قبل از آنکه حضرت ولی امرالله بدانند که قرآن را هم نخوانده بودم." روحیه

"پدر جان تقریباً این وظیفه مقدسی است که شما دارید حتی المقدور سعی کنید سالم باشید تا از آن راه و از خدماتی که با مرالله میکنید مرا نیز کمک و مساعدت نماید".

روحیه خانم مادرشان را بجان و دل بسیار دوست داشتند و همیشه آرزوی دیدار مجددشان را در دل میپروراندند. دو سال بعد از ازدواجشان در دسامبر ۱۹۴۹ می ماسکول راجع باین مطلب که خدمت امرالله با وجود جدائی شاهری انسان را هم نزدیک میکند چنین مینویسنند:

"ایمان راسخ و شجاعت کامل او (مری) و بصیرتش به حقیقت زندگی و نتایج ابدی حاصله از درد و غم برای انسان، عمق قدرت خلق و خوی او را غایبان میکند... و همچنین نشان میدهد که او در طریق نور سالک است و یکی از نفوس نادری است که به بلندترین نقطه سرنوشت خویش واصل شده است و اینکه میخواهم برای تبلیغ به آمریکای جنوبی بروم فقط ناشی از عشق شدیدم به امر عزیز ہمای نیست بلکه نیز بخاطر عشقی است که باو دارم و آرزوی اینکه بیشتر لیاقت مادری او را داشته باشم باین سفر مبادرت ورزیدم".

در اینجا میبینیم که می ماسکول تصمیم گرفت که بفداکاری عظیم خود تن در دهد و به سفر تبلیغی پرداخت تا اینکه لایق دختر محبوش باشد که بفراقش مبتلا گشته بود. می ماسکول ۷۰ ساله بود، قلیع ضعیف داشت و عاری از سلامت بود. در فوریه با همراهی برادرزاده اش ژن پولز به بوئنوس آیرس وارد شد و روز اول مارچ ۱۹۴۰ بر اثر سکته قلیع صعود نمود. خبر

"لطفاً جناب ماکسول را از محبت و اشتیاق من مطمئن سازید. امید و طبیم چنان است که با همکاری و محبت شما پیشرفت خدمات تبلیغی در کانادا افزایش یابد و راه را برای خدمات بین المللی آینده هموار سازد".

در دستخط دیگری که روحیه خانم از طرف حضرت ولی امرالله به مادرشان نوشته در حاشیه بخط مبارک چنین مرفوم شده است:

"مری در صحبت کامل است و در ترقیات روحانیه بسیار پیشرفت نموده و بکسب کمالات و سجاواری که برای خدمات مهمه عالیه اش اهمیت بسزا دارد مشغول است".

ارتباط دو جانبه بین روحیه خانم و والدینشان با وجود مشکل جدائی و بعد مسافت برقرار بود. روحیه خانم با استنباطی که از بیانات مبارکه نموده بودند این مفهوم را منعکس میساختند که برکات حاصله از خدمات هر یک از افراد آن عائله نصیب همه آنان خواهد شد و کل در اجرش شریک خواهند بود. در یکی از اولین نامه هایی که به پدرشان نوشته اند و در جواب خبر کسالت جناب ماکسول است روحیه خانم رابطه نزدیکی که بین آن دو موجود است بنحوی تأکید میکنند که ضمناً نگران و رنجی که از آن میبرند پنهان نمایند مینویسنند:

در آنجا هنوز هم درباره دختر محبوش سخن میگوید از آنجا هم هر یک از سهستان ملأاً اعلیٰ که از کنارش میگذرند صدا میکند و میگوید میخواهم درباره دخترم برایتان بگویم...". وقتی که بیانات مبارک باینجا رسید روحیه خانم اشک ریزان به خنده در می آیند باین ترتیب حضرت ولی امرالله ایشان را با صبر و محبت بی پایان تسلی دادند. سپس روحیه خانم به روپنه مبارکه رفته ملتی را به تنهایی در آن مقام مقتنس گذراندند و بتلاوت صلات میت کی به آن علاقه ای وافر داشتند پرداختند. ایشان از تأثیری که این غماز در قلبشان داشته میفرمودند:

"هر وقت که آیات مخصوصه را ۱۹ بار تکرار میکردم در هر بار حس میکردم که موجی بلند مرا فرا گرفته و سوز دل و خانم را فرو مینشاند و چون غماز پا خر رسید در خود احساس راحت و آرامش نمودم".

سه تلگراف ذیل یکی از حضرت ولی امرالله به جناب ماکسول و دو تلگراف دیگر از ایشان و روحیه خانم به محفل ملی آمریکا و کانادا مخابره شد که حاوی مطالبی راجع به مقام شامخ می ماکسول بود و نیز مبنی فضل و محبت حضرت ولی امرالله بهمسر داغدیده می ماکسول که او را دعوت فرمودند به ارض اقدس آمده نزدیک دختر عزیزان باشند. در تلگراف خطاب بجناب ماکسول فرمودند:

"بینهایت محزون امّا از اینکه آن جان پاک به اجر خدمات شجاعانه و ممتازش فائز شد تسلی میباشم. روحیه البهاء از این فقدان حیران تاپنیر محزون امّا از اکلیل جلیلی که حقاً نصیب مادر عزیزش گشته شاکر و منون. سفارش میکنم جلسش در

فاجعه انگیز صعود می ماکسول در آرژاتین ضربه شدیدی به روحیه خانم وارد آورد. غالباً داستان اینکه چگونه این خبر دردنگ را از حضرت ولی امرالله شنیده بودند بیان میکردند. در آن روز چهار تلگراف رسیده بود که روحیه خانم باطاق حضرت شوقی افتندی بردنگ آنها را یک بیک باز کردن و بعد با نگاهی پر تشویش و پر از عشق و محبت باشان نگریستند. روحیه خانم فرمودند که از این نگاه بسیار مضطرب شدم و سپس رقم تا به دیوار تکیه کنم و میگفتند که آن نگاه چنان وحشتی در دل ایشان انداخته بود که آرزو داشتند که دیوار باز شود و ایشان را در خود فرو برد. حضرت ولی امرالله بزدشان آمده و ایشان را در آغوش میگیرند و با وقت و محبت مخصوص این خبر را باشان میدهنند و میفرمایند: "از حالا من بمتعلمه مادر تو هستم" سپس راجع به مقام می ماکسول در ملکوت اهی بیاناتی میفرمایند که چقدر از اینکه بالآخره بازیوی دل و جانش فائز شده و به قریب محبوب اهی و حضرت عبدالبهاء واصل گردیده در مجموعه سور است. سپس با نرمی و آرامش برای اینکه غم و غصه را از دل روحیه خانم زائل کنند راجع به عرایضی که می ماکسول بحضرت عبدالبهاء میکند با لحن زیبا و لطیف بیاناتی میفرمایند که در عالم بالا سرگرم چه اموری هستند و کجا میروند و در بزم قرب اهی چه میکند و اطمینان میدهنند که می ماکسول فوراً بمحض ورود حضور جمال اهی مشرف میشود و چون مشرف شد اجازه میخواهد که راجع به دختر عزیز و ارجمندش عرض نماید ولی اینقدر در این باره سخن میگوید تا حضرت باما الله را خسته میکند و ایشان می را بحضور حضرت عبدالبهاء میفرستند در آنجا نیز بی در بی درباره دختر زیبایش اینقدر میگوید تا حضرت عبدالبهاء را نیز خسته میکند ایشان نیز او را به حضرت ورقه علیا تحویل میدهنند. در این جا حضرت ولی امرالله با خنده ادامه داده و فرمودند

## ساهای ازدواجشان با حضرت ولی امرالله

بوئیوس آرس استقرار گیرد شما طرح مرقسش را نهیه کنید تا من در بنایش اقدام کنم. آن محل که آن جان پاک با شکوه و جلال جان خویش را در جهاد روحان فدا نمود مرکزی تاریخی برای مهاجرین و خدمات بگانی خواهد شد مشتقانم که بعد از ترتیب امور خود در حیفا مستقر شوید، با اطمینان بعواطف عمیق و بر صحبت اعضاء مبارک" (ترجمه)

## تلگراف مبارک بمحافل ملیه چنین بود:

"کنیز عزیز حضرت عبدالبهاء به ملا اعلی در ملکوت الهی پوست. حیات غنی و پر ثمر و مبارک و بینظیرش بنهوی که باید و شاید خانم یافت خدمات باهره مقدسه اش که قبل از فخر و جلال گرانها باو بخشیده بود حال باج حاودان شهادت مزین گردید و در کسب این دو اکلیل جلیل گوی سبقت ریود. نقشه ۷ ساله مخصوصاً در اهداف آمریکای جنوبی با این فدایکاری با شکوه قوهه میرکهه جدیدی یافت. مرزهای جنوبی امرالله با تأسیس این آرامگاه تاریخی که بنهوی بر جسته از پیشرفت مقاومت ناپذیر سپاه حضرت همایلله حکایت میکند عظمت و قدرت بیشتری یافته است تأکید میکنم که باران هم در آمریکای شمال و هم جنوبی محافل تذکر شایسته ای منعقد سازند اعضاء" (ترجمه)

## روحیه خانم در تلگراف بتاریخ ۴ مارچ میفرمایند:

"با کمال خضوع بادای شکرانه میردازم که مادر عزیزم ندای ولی امرالله را احابت نمود و بجهوب حرکت کرد و جانش را در سبیل امر مقدس الهی فدا نمود رجا آنکه دعا نماید که دخترش نیز بر اثر اقدام او حرکت نماید اعضاء" (ترجمه)

چند ماه پس از صعود می ماکسول وقتی که رضا شاه پهلوی معزول و از کشورش تبعید شد در اخبار چنین آمده بود که متفقین میخواهند او را به

## ارمنگانی به حضرت امه البهاء

أروائين بفترستند. حضرت ولی امرالله به روحیه خانم میفرمایند: "که چه احساس که مرده متحرک برود و مرقد زنده جاوید را زیارت نماید".

یکی از خصائص ممیزه روحیه خانم آن بود که در بحبوحه غم و غصه و پیش بی ریا صحبت خود را بدیگران مبنول میداشتند. نامه ذیل که به لوسین <sup>برادر</sup> Lucienne Migette مرقوم فرموده اند تعلق خویش را باین همان <sup>برادر</sup> انسوی که یکی از بسیار فرزندان دلبخته روحانی می ماکسول بود چنین مرقوم داشتند:

"آرزو داشتم که این نامه را بزبان فرانسه بنویسم زیرا میدانم که اگر با زبان مادری کسی مکاتبه کنم ارتباطی نزدیکر بوجود میآید اما چکنم که من بزبان فرانسه صحبت میکنم ولی در املاء کلمات اشتباه دارم ولی بیان احساسات، حاجت به کلمات ندارد. البته من خودم از شنیدن این خبر که محبومن را در این جهان تنها گذاشت بسیار غمگینم اما با وجود این وقتی فکر میکنم که این خبر چه ضربه ای بشما وارد آورده بسیار پریشان میشوم زیرا میدانم که چقدر فراق او برای شما دردناک است اما ای خواهر عزیز من ما باید با هم تسلي پیدا کنیم باید چون فرزندان حقیقی او سجایای او را و زیائی و درخشان روح پاکش را بارث ببریم و چون او شجاع باشیم و چون او تا آخرین نفس در خدمت امر عزیzman بکوشیم. من یقین دارم که میراثی که برای ما گذاشته همین است که بر اثر اقدامش قیام کنیم و کاری را که او هرگز ترک نکرد ادامه دهیم. و بخدمتی که بعده ۴۰ سال شب و روز انجام میداد پردازم. فقط از این راه است که ما میتوانیم مطمئن

این اوّلین برخورد روحیه خانم با منطقه جنوبی صحرای آفریقا بود همین موضوع هم ایشان را در سالهای بعد برانگیخت که دوباره به آنجا باز گردند. حباب ماکسول از شهر Durban به خرطوم در سودان پرواز نموده و از راه زمین هیکل مبارک و روحیه خانم از کیپ تاون با اتومبیل به طرف فاهره آمدند و در راه از جاهای دیدن بازدید فرمودند. در روزی باشه بایوه حالیه از قبر سیسل رودز Cecil Rhodes دیدن کرده و مناظر باشکوه آبشار ویکتوریا را نیز ثماشا کردند. در وقتی که اتومبیلشان در یکی از جنگلهای دور افتاده کنگو خراب شد روحیه خانم اجازه خواستند که تا ماشین تعمیر شود کمی پیاده روی کنند. بعد از ساعتها ماشین سواری خسته شده بودند و از کوره راه جنگل غافل از زمان برآفتدند و محسور زیائی دست نخورده از طبیعت شده بودند. ناگهان یک آفریقائی با دوچرخه بایشان میرسد و میگوید آفای که نزدیک اتومبیل هستند خیلی نگران شما میباشد. روحیه خانم وقتی بساعتیشان نگاه میکنند میبینند که تقریباً ۲ ساعت راه رفته اند. لذا از دوچرخه سوار خواهش میکنند که دوچرخه اش را قرض کنند که هر چه زودتر حضرت ولی امرالله را از نگران بیرون بیاورند. روح ماجراجوی روحیه خانم یکی از صفات ممتاز و دوست داشتنی ایشان بود که مخصوصاً در سفرهای دور و درازشان معلوم میشد. عالم طبیعت را دوست داشتند. درختان سبز چشم و دلشان را نوازش میداد و خوشترین اوقاتشان وقتی بود که در دامن طبیعت بودند. در سالهای بعد این تعلق مخصوص به طبیعت را در سفرهای طولانی شان ارضا میکردند.

### ساهای ازدواجشان با حضرت ولی امرالله

شویم در عالم بالا با او محشور شویم. لوسین مطمئنم که تمام کسان که او را مانند ما دوست دارند در این فکر هستند که چگونه به او پیوندند. حضرت ولی امرالله چقدر بمن مهربانند و چقدر با محبت و ملائمت با من رفتار میکنند و مر از این پرتگاه مخوف گذرانده اند. چقدر این خبر ناگهان مرا صدمه زد. من بامید دیدار دویاره او زنده بودم اما خدا او را از ما گرفت تا عنایت پیشتر عطا فرماید. اگر مادرم با من بود در بوئوس آرس از عالم غیرفت و جانش را فدای امر نمینمود و چنین مثلی برای ما که آرزومندم مانند او تاج شهادت بر سر نمیم بوجود نمیآورد. لهذا ما باید بدرگاه الهی شاکر باشیم که چنین مادر روحانی داشتیم و این رشته ارتباطی ابدی است که هرگز گسترنیست".

در گذشت می ماکسول مقارن با آغاز سالهای پرآشوبی در ارض اقدس بود و حشت جنگ دوم در همان ایام شروع شد و در آن موقع تمام عائله حضرت ولی امرالله از امر خارج بودند. حباب ماکسول در تابستان ۱۹۴۰ در رُم بحضور شوقي افندی و روحیه خانم پیوست. در آن وقت مراجعت به فلسطین غیر ممکن شد. آنان توانستند از راه فرانسه با آخرين کشته که به انگلستان میرفت حرکت کنند و درست بعد از آن آلمانها مرزها را بستند. چون روحیه خانم در گوهر یکتا بتفصیل این واقعه را مرقوم نموده اند رؤوس مطالب را باختصار در اینجا مینگارم. اگرچه آن وقت بمحبومه خارج کردن اطفال از انگلستان بود و تمام کشته ها پر بود بالاخره توانستند که در کشته کیپ تاون کاسل S.S. Cape Town Castle جائی پیدا کنند و هر سه به آفریقای جنوبی حرکت کردند تا از آنجا بتوانند از راه مصر به ارض اقدس باز گردند.

اب رنگ کشیده شده بود. حضرت ولی امرالله نقشه را گرفتند و نظری بر آن انداختند و آهی کشیده فرمودند این انصاف نیست. روحیه خاتم با افسطراب میپرسند مگر چه عیی دارد؟ میفرمایند هیچ عیی ندارد فقط عییش اینست که وقتی چنین نقشه‌زیائی را ببینند البته جز قبولش چاره ای ندارند!

آن سالها برای روحیه خاتم سالهایی پرکار ولی در عین حال سرور انگیز بود. میفرمودند من بتنهایی همسر بودم، مصاحب بودم، منشی بودم و هم خانه دار. هرچه سخت تر کار میکردند خوشحال تر بودند. در همین دوره روحیه خاتم با حضرت ولی امرالله در بر رسمی صفحات کتاب قرن بدیع God Passes By همکاری مینمودند، در کنار هم نشسته و هر یک چندین نسخه از صفحاتی را که خود حضرت ولی امرالله تایپ کرده بودند دست میگرفتند و ساعتها صفحات را مرور میکردند و تعدادی پایان از اسمی ایران را در خط لاتین علامت گذاری مینمودند و میفرمودند که از زمان ازدواج تا صعود مبارک هر وقت که حضرت ولی امرالله پیامهای را به انگلیسی و یا فارسی در قوم میفرمودند ایشان نیز در اطاق حاضر بودند. حضرت ولی امرالله آنچه مینوشتند با صوت بلند میخواندند و پیامهای فارسی را با صوت آسمان خود نفی میفرمودند. تا سالهای بعد روحیه خاتم گلدوزیهای تمام شده و یا ناتمام را که در موقع نوشتن آن پیامها مشغول دوخت بودند بیادگار حفظ کرده بودند.

در پایان جنگ دوم جهان ما بین اعراب و یهود نیز جنگ در گرفت و قیومت انگلستان در فلسطین خاتمه یافت. کمبود غذا و نداشتن کمک

سالهای جنگ در ارض اقدس کارهای بسیاری انجام گرفت. قبل از ورود حناب ماکسول روحیه خاتم به حضرت شوقی افندی در طراحی و کشیدن نقشه‌ها و ساختن ماکت و مدل مثلاً برای پلهه باجهای مقام اعلیٰ کمک میکردند و میفرمودند که حضرت ولی امرالله ذوق هنری بسیار زیاد داشتند و تناسیها را خوب میسنجیدند ولی میفرمودند که تا نقشه ای و یا مدلی از بنای را نمیدیدند تجسم تناسب آما بذهنشان نمیآمد. پس از اینکه حناب ماکسول بحیفای آمدن روزی حضرت ولی امرالله از روحیه خاتم خواستند که نقشه ای برایشان بکشند و ایشان در جواب گفتند شوقی افندی یکی از بزرگترین مهندسین معمار کانادا آنطرف خیابان منزل دارد چرا این کار را باو واگذار نمیکنید. ایشان سرشان را بلند کرده با تعجب فرمودند آیا این کار از پدرتان ساخته است؟ جواب عرض میکنند البته که میتواند او کلیساها، هتلها، ساختمان‌های پارلمان و خانه‌های متعدد ساخته این کار برایش چیزی نیست. بقول روحیه خاتم این "اوّلین شرکت پدر من با حضرت ولی امرالله بود". بعد از آن مثل "دستکشی بود که در دست حضرت ولی امرالله جا افاد".

در این دوره بود که حضرت ولی امرالله به حناب ماکسول امر فرمودند که نقشه بنای خارجی مقام اعلیٰ را تکیه کنند و این خدمت بمنزله تاجی بود که هنر معماری حناب ماکسول را مزین کرد. محبت و همکاری بین حضرت ولی امرالله و حناب ماکسول بزرگترین سرچشمه سرور و شادمانی روحیه خاتم بود و میفرمودند که "من توانستم توسط هیکل مبارک پدرم را همتر بشناسم و تقدیر کنم" و نیز میفرمودند که شبی در وقتی که حضرت ولی امرالله بر بستر خود تکیه داده بودند ایشان (روحیه خاتم) نقشه زیائی از یکی از درهای بزرگ باجهای مقام اعلیٰ خدمتشان آوردند. این نقشه بسیار زیبا و ظریف با

## سالهای ازدواجشان با حضرت ولی امرالله

ومساعد صحت روحیه خام را مختل کرد. تب و سرفه مداوم داشتند ایشان بتهائی در خانه به مواطبت پدر و حضرت ولی امرالله میردادخت در حالیکه کسی نبود که بخود ایشان رسیدگی نماید روزی هیکل مبارک از ایشان میررسند که اگر روحیه خام کسی را برای مواطیتشان سراغ دارند به حیفا دعوتش کنند. روحیه خام دوست عزیز و دختر روحان شان گلادیس کاتن Gladys Cotton را بیاد میآورند که در آن موقع تنها بود و حیلی مورد علاقه ایشان بود و با تشویق حضرت ولی امرالله گلادیس را دعوت کردند که به ارض اقدس بیاید و آمدنش بنفع هر دوی آها شد. بعداً گلادیس با دوست قلبی اش بن ویدن Ben Weeden در ارض اقدس ازدواج کرد. گلادیس بسیار برای روحیه خام و از آن بیشتر برای حضرت ولی امرالله کمک خوبی بود.

از سال ۱۹۴۱ که روحیه خام منشی اصلی حضرت ولی امرالله بودند تا سال ۱۹۵۷ هزاران نامه از طرف حضرت ولی امرالله مرقوم داشتند که بسیاری از آها تابحال چاپ و منتشر شده است و همیشه افسوس میخورند که خط شان خوب نیست و در املاء کلمات اشکال داشتند. میگفتند که اگر بعضی از این نامه ها را بینند خوب تشخیص میدهید که حضرت ولی امرالله تصحیح فرموده اند چون روحیه خام از املاء بعضی از کلمات مطمئن نبودند دائم از ایشان میرسیدند که این کلمه را چطور باید نوشت یکروز هیکل مبارک میرمایند "قبل از اینکه تو وارد زندگی من شوی املاء کلمات را خوب میدانستم ولی حالا تو مرا بشک انداخته ای".

## ارمغانی به حضرت امة البهاء

غالباً میفرمودند که چگونه حضرت ولی امرالله از ایشان یک منشی خوب ساختند از ۱۹۴۱ تا ۱۹۵۱ که هیکل مبارک شورای بین المللی هائی را انتخاب فرمودند روحیه خام تمام تواقيع حضرت ولی امرالله را با دست مینوشتند و از نوشتن زیاد شانه و دستهایشان درد میگرفت اما از وقتی که خانم اتل رول Ethel Revell عضو شورای بین المللی مقیم حیفا شد منشی مخصوص و عزیز روحیه خام گردید. از آن به بعد ایشان کمکی داشتند بسیار مورد اعتماد که نامه ها را با ماشین تحریر مینوشت. در دوران اوّلیه که حضرت ولی امرالله روحیه خام را بسم منشی خود تعلیم میدادند مضمون حواب را بروحیه خام دستور میدادند بعداً نامه هائی را که روحیه خام نوشته بودند بحضورشان میآورند هیکل مبارک نظری به نامه انداخته آنرا پاره میگردند و میفرمودند "مختصر؛ مختصر تر بنویسید" خام با تبسم میفرمودند که من درسم را خیلی زود آموختم. در سالهای اوّلیه حضرت ولی امرالله مطالی را که میخواستند خام بنویسند با مداد زیر نامه و اصله مرقوم میفرمودند اما بعداً وقتی ملاحظه فرمودند که روحیه خام چه خوب مینویسند فقط شفاهان حواب را بیان میفرمودند ولی روحیه خام همیشه تأکید میفرمودند با وجود این هیکل مبارک یک یک نامه ها را که از طرف ایشان نوشته میشد میخواندند و بعداً بخط خود در حاشیه چند سطری مرقوم میفرمودند. در سالهای اخیر روحیه خام نه تنها نامه های شخصی هیکل مبارک را مینوشتند بلکه حتی مخالف ملیه نیز از طرف ایشان مکاتبه رسمی میگردند همچنین با ایشان فرمودند که خلاصه مذاکرات محفوظ ملی آلمان را برایشان بخوانند زیرا هیکل مبارک آلمان نمیدانستند بدیهی است که با این خدمات بار سنگین را از دوش مبارک برداشتند.

جواب مخفل ملی که در کمال شفف و سرور خابر شده بود چنین است:

"مکوب مرغوب شما در اوّل صبح کانونشن تاریخی خوانده شد و سبب سرور را شکرانه احباء گردید از اینکه ارتباطی با شما و خدمات بینظیر و مخلصانه شما در این امر اعظم دارند بسیار مشعوف و منونند با تقدیم ادعیه محبت آمیز". اعضاء اوّلین کانونشن کانادا

مکتوبی که در این تلگراف بدان اشاره شده یک نامه ۶ صفحه‌ای تایپ شده است که امضایش "روحیه خام" و مخاطبیش غایبندگان و احبابی حاضر در اوّلین کانونشن هائی کاناداست. دو هفته بعد در ۱۰ می ۱۹۴۸ روحیه خام این تلگراف محبت آمیز را از درویی Dorothy Baker که غایبنده مخفل ملی آمریکا در اوّلین کانونشن کانادا بود دریافت داشتند:

"هر دو کانونشنها بسیار با جلال برگزار شد. پیام شما به کانادا که در بیت ماکسول قرائت شد قلوب را سرشار از سرور ساخت از صمیم قلب مستلت مینیام که باب خابر به محبوبان مفتوح گردد و قربان ما را برای صحت و سلامتش قبول فرماید اعضاء درویی بیکر".

هزمان با جشن و سروری که هائیان دنیا برای تأسیس مخافل ملیه مستقل داشتند در عالم سیاست استقلال جوئی باعث خونریزی و کشتار در بین ملل عالم بود. روحیه خام در کتاب گوهر یکتا بطور مشروح راجع موضوع جنگ در ارض اقدس قبل از تشکیل دولت اسرائیل اشاره فرموده اند. در اپریل ۱۹۴۸ این تلگراف که از طرف فامیل بولز به حیفا خابر شده مترساند که چقدر فامیل و دوستانشان مضطرب اوضاع بوده اند: "حضرت ولی امرالله

در آوریل ۱۹۴۸ که کشور کانادا اوّلین مخفل ملی مستقل خود را تشکیل داد روحیه خام در شادی جامعه هائیان کانادا شریک شدند و حقیقتاً در جشنها احبابی کانادا شرکت فرمودند و با پیامهای پر محبتشان جامعه کانادا را تشویق و تحریض کردند چنانکه به یکی از دوستان قسم فامیلی خام رزماری سالا Rosemary Sala از طرف خود و پدرشان این تلگراف را

فرستادند:

اگر شام رسمی و یا بوفه در منزل ما برای جمیع غایبندگان و دوستان ترتیب دهید سبب سرور و امتحان قلی ما و نشانه مسرب خانواده ماکسول مهاسبت تشکیل کانونشن است. با محبت فراوان". اعضاء روحیه و سادرلند.

سه روز بعد رزماری چنین جوابی عرض کرد:

"۱۰ نفر از احبابی شادی و امتحان در میهمان شامی که روز یکشنبه در عید رضوان ترتیب داده شده بود شرکت کردند. میهمانان شما چنان روحی یافتد که قلوب مضطربشان را التیام بخشدید با عرض محبت رزماری."

مخفل ملی کانادا چنین تلگراف خابر کردند:

"در این آیام پر وجود و سرور که احبابی کانادا خدمات مستقل و مستویت ذیفیمت خویش پرداخته اند قلوب ما با شناست. امیدواریم که مساعی و خدمات شما نتایج بسیاقه بیار آورد و با اعلام فتح و ظفر گوی از میدان برپا نماید. باتکبرات محبت آمیز و آرزوی موفقیت در تمام این عواطف یقیناً می باشد شریک است. اعضاء روحیه و سادرلند".

روحیه خام میفرمودند که تشویق حضرت ولی‌امرالله بود که سبب اصلی نوشتمن کتاب دستور زندگان شد و نیز میفرمودند که اغلب بفکر مردان خواهی بودم که از جنگ خانگانسوز درم جهان با سرگردانی و نا امیدی بدینای نامائوس و غریب باز میگشتد. قصدشان این بود که برای این گمگشتنگان نوری و مقصدی فراهم آورند که به آینده امیدوارشان سازند و نیز میفرمودند که جناب دیوید هافمن David Hofman که تازه مؤسسه طبوعات جرج رونالد را تأسیس کرده بودند ایشان را تشویق کردند که کتابی بنویسند تا در آن مؤسسه بهجای بررس و بعد از چاپ و تکثیرش در سال ۱۹۵۰ روحیه خام اویین جلد را تقدیم حضرت ولی‌امرالله کردند. هیکل مبارک آن را مطالعه و تحسین نمودند و فقط یک اشتباه در آن دیدند که بعد تصحیح شد. این کتاب اکنون به ۶ زبان ترجمه شده است. روحیه خام در ظل هدایت حضرت ولی‌امرالله بخواندن روزنامه تشویق و ترغیب شدند و تا آخر حیات مطالب مورد نظرشان را از روزنامه ها میچیزند و نگه میداشتند.

اضافه بر همه گرفتاریهای سالهای ۱۹۴۰ کسالت شدید جناب ماکسول مشکلی دیگر برای روحیه خام بوجود آورد. در تابستان ۱۹۵۰ که هر سه در اروپا بودند از گلادیس ویدن تلگراف بدست روحیه خام میرسد که در آن از جیره بندی غذا و نبودن مواد غذایی تازه در حیفا میگارد و ضمناً تذکر میدهد با وضع وخیم کسالت شدید جناب ماکسول که مبتلا به اختلال کیسه‌های صفراء بودند در این موقع مراجعت به حیفا برای ایشان دشوار خواهد بود بعد از مشورت با هیکل مبارک تصمیم گرفتند که جناب ماکسول را

و همه شما دائماً در جان و دل ما حاضرید. برای حفظ شما و آرامش آن خطه دعا میکیم". از این تلگراف که روحیه خام به امیلیا کالیتر در تاریخ ۱۹۴۸ مخابره کرده بودند نیز میتوانیم دریابیم که اوضاع آن زمان به چه منوال و چقدر آینده اش نامعلوم بوده است. "نامه برایتان نوشته ام ولی متأسفانه شاید نتوان پست کرد. عزیزم بینهایت بشما احساس نزدیکی میکنم همه سلامتیم امضاء روحیه". با وجود اینکه بنظر میآمد که خیمه های جنگ آرماگدون Armageddon در وادی عکا برپا شده و انعکاس غرّش توپ در میان کوه و دریا میپیمجد. روحیه خام در قلب این طوفان در کنار حضرت ولی‌امرالله مثل اعلایشان بزندگی ادامه میدادند.

اما البهاء میفرمودند که هیکل مبارک ایشان را به نویسنده ترغیب و تشویق میفرمودند. یکبار در وقتی که اشعار برگزیرده شان را در دفتری مینوشتند حضرت ولی‌امرالله خواستند که آنرا بینند. روز بعد کتاب را که پس میدهنند میفرمایند "تمام آن را خواندم اشعاری زیاست اشک مرا جاری ساخت". روحیه خام نیز فرمودند بعد از تغییر محل عرش غصن اطهر و مادر بزرگوارشان نواب از عکا به حیفا و استقرار رمسین در دامنه کوه کرمل در جوار مرقد حضرت ورقه علیا، حلی مراسی که بینهایت مؤثر و تکان دهنده بود انجام یافت، حضرت ولی‌امرالله در آن شب بایشان نظری افکنده و فرمودند "شما خجال ندارید که راجع به این واقعه مقاله ای بنویسید؟" روحیه خام با تعجب میبرستند شوقي افندی شما مایلید که من بنویسم فرمودند: "البته خیلی خوب است". نتیجه اش مقاله مهیج و مؤثری شد که در جلد هشتم کتاب عالم بھائی بعنوان "استقرار رمسین غصن اطهر و والده حضرت عبدالبهاء" بهجای رسید.

حال بر دوش دختر برگزیده اش امة البهاء روحیه که مانند پدر خدماتی متعدد و حاصلانه بمرکز جهانی امر حضرت بماه الله مبدول داشته است عطا شد.

پیکسل بعد در اخبار امری آمریکا و کانادا هر دو اعلام شد که بیت ماکسول که بقدوم حضرت عبدالبهاء در سال ۱۹۱۲ مشرف گشته حال بعنوان زیارتگاه و مقدس ترین نقطه کانادا در نظر بهائیان که مقامش حتی از مشرق الاذکار آینده نیز بالاتر است محسوب میگردد. سکونت حضرت مشرف الاذکار آینده نیز بالاتر است محسوب میگردد. سکونت حضرت عبدالبهاء در این منزل یکی از اعظم مواهب ایشان به جامعه بهائیان کانادا بشمار میرود و در عین حال نشانه ای است از قبول خدمات بینظیر سه خادم ممتاز امرالله یعنی ویلیام سادرلند ماکسول و امة البهاء روحیه خانم و می ماکسول.

در ۱۵ دسامبر ۱۹۵۲ حضرت ولی امرالله پنج کنفرانس بین القارّات را در سال مقدس اعلان و روحیه خانم را بعنوان نماینده خود در کنفرانس ویلمت معین فرمودند این پیام تلگرافی بسیار روح افزا و جانبخش بود که به بهائیان نه تنها وسعت نظری تازه در تاریخ پرشورشان میبخشد و وظایف خطیری که در پیش داشتند معلوم میساخت بلکه نیز وظائف امة البهاء را در آن کنفرانس معین مینمود و بفرموده مبارک ایشان را با آن کنفرانس اعزام میدارند تا:

"پام رسی مرا به باران حاضر در آن مؤتمر ابلاغ غاید و مقاصد و کیفیت جهاد روحان دهساله جهان را شرح دهد و شرکت کنندگان را بر اجرای آن وظایف خطیره آینده در نهایت حرارت و شور برانگیزد".

### ساهای ازدواجشان با حضرت ولی امرالله

با پرستار سوئیسی ایشان به کانادا بفرستند تا وضع مملکت اسرائیل هتر شود. این آخرین دیدار روحیه خانم با پدر عزیزان بود. ایشان ۲ سال بعد در کانادا صعود کردند.

بعد از تشکیل دولت اسرائیل روحیه خانم تا حدی زندگی آزادتری در حیفا داشتند که در ساهای قبل مقدور نبود معاشرت ایشان با نقوص مهمه متعدد و جالب بود. با شهردار حیفا آقای آباخوشی و خانمش حتی آشنا شدند. میهمانی های شام رسی برای نماینده کان خارجی و مختارین شهر ترتیب میدادند. میفرمودند که هیکل مبارک برای این میهمانیها بایشان آزادی داده بودند بشرط اینکه بوظائف محوله ایشان لطمه نزند و نیز از حضرت ولی امرالله توقع شرکت در آن میهمانیها را نداشته باشند. این میهمانیها را با اعضای شورای بین المللی هائی در مسافرخانه غربی بربا میکردند زیرا در این محل بقول خودشان غیبت صاحبخانه کمتر محسوس میشد.

در سال ۱۹۵۱ عالم هائی با تشکیل شورای بین المللی که روحیه خانم یکی از اعضایش بودند هیجان تازه یافت ایشان نیز رابط برگزیده بین شورا و هیکل مبارک بودند. این خبر را عالم هائی نفس حضرت ولی امرالله در پیام شورانگیز بتاریخ ۹ زانویه ۱۹۵۱ خبر مخابره فرمودند. اهیتیش را از آنچا میتوان دریافت که روحیه خانم تمام آن پیام را در کتاب گوهر یکتا نقل فرمودند.

پس از صعود جناب ماکسول حضرت ولی امرالله تلگراف بتاریخ ۲۶ مارچ ۱۹۵۲ به آمریکا فرستادند که در آن مذکور بود که "خلعت ایادی امرالله

## ساهای ازدواجشان با حضرت ولی امرالله

حضرت ولی امرالله علاوه بر آن روحیه خام را معین فرمودند تا از طرف هیکل مبارک آمّه المعابد آمریکای شمال را افتتاح نمایند چنین فرمودند:

بنابراین اقام بنای آمّه المعابد غرب در زیر گنبد آن محل مبارک پرده از روی شما مبارک مؤسس آئین نازنین که هرگز از ارض اقدس بخارج ارسال نشده بود بردارند تا شرکت کنندگان کنفرانس بزیارت شان فائز گردند و نیز (امةالبهاء) مأموریت دارند که در مراسم تاریخی افتتاح رسی مقنس ترین مشارق اذکار عالم هائی در قلب قاره آمریکای شمال که در کمال عزّت و جلال به اسم اعظم مرتفع گشته بالتباهه شرکت نمایند. اعضاء شوقي افندی".

وقتی که مخالف روحان آمریکا قبل از روحیه خام پرسیدند که آیا قبول میفرمایند که یکی از ناطقین اصلی کنفرانس باشند ایشان قبول فرمودند. بعد از شنیدن این خبر هیکل مبارک از ایشان میپرسند که "آیا از عهدہ بر میاید" روحیه خام با همان صفت خاصّ ممیزه شان جواب میدهند "اگر من بعد از ۱۶ سال که در حوار شنا بودم نتوانم چیزی به احباب بگویم این میرساند که لایق این مقام نبوده ام". ایشان بسیار شجاع ولی در عین حال فطرتاً متواضع و فروتن بودند و نیز عشق به هیکل مبارک در اجابت از او امرشان پیدا بود که این قدرت را داشتند که در بحبوحه فشار و سختی ها قلبشان را متوجه به میثاق الهی نمایند و با دلیری به آینده بنگرنند و با اقدامی راسخ به پیش روند.

بیاد دارم که در رمضان سال ۱۹۵۳ در وقتی که زائر بودم امةالبهاء یک روز قبل از خاتمه زیارت حیفا را بقصد ویلمت ترک نمودند. هرگز فراموش نمیکنم که چقدر دلوایس و نگران بودند ۱۸ سال قبل در زمانی که دختر هائی جوان بودند و همه ایشان را بنام دختر می ماسکول میشناختند از

## ارمغانی به حضرت امةالبهاء

آمریکا خارج شده بودند و حال ایادي امرالله امةالبهاء روحیه خام و قرینه حضرت ولی امرالله بودند که بر میگشتند اما قادر بمقابله با چنین وضعی بودند. من خودم در آن زمان خیلی جوان بودم اما مانند هر کس دیگر که خدمتشان میرسید مفتون وقار ذاتی و جلال شاهانه و شور و حرارت فطری ایشان و نگاه نافذشان شده بودم. رنگ چشمانشان با رنگ لباسهایشان تغییر میگزند بعضی اوقات سبز بمنظور میرسید و زمانی آبی رنگ بود. خودشان میگفتند که چشمان من زرد است و وقتی نگاه نافذشان را بکسی میانداختند ممکن نبود که تحت تأثیر آن نگاه قرار نگیرد. در ویلمت مانند ملکه برای صحبتشان برخاستند آن صورت جوان زیبا با آن حریر نازکی که از روی سرشان تا روی شانه هایشان آویزان بود اثری فراموش نشدن در حاضرین اعم از بهائی و غیربهائی و ناطقین جلسه باقی گذارد حتی در عکس این جلال و وقار را میتوان تشخیص داد. وقتی رئیس جلسه امةالبهاء را با مبالغه و آب و تاب و تعارفات بی اندازه توصیف نمود ایشان بصورت ططر فرمودند: "بعد از این معترف حالا باید من از آسمان نازل شوم" حاضرین از این جمله بشدت بخنده افتادند.

تعداد ۲۰۰۰ نفر از احباب برای افتتاح مشرق الاذکار در ویلمت گرد آمده بودند روحیه خام با یک یک آها دست دادند که در آخر دستشان طاول زد میفرمودند که روزانه انگشترم را روی این زخم میچرخاندم که التیام نیابد و بعد از تقریباً سه هفته که بحیفا رسیدم دستم را به هیکل مبارک نشان دادم و گفتم "حضرت شوقي افندی ببینید که چقدر تعداد احباب در آن جلسه زیاد بود که دست من طاول زد". روحیه خام در آن سال ۱۹۵۳ در چهل و

Ritz-Carlton روحیه خانم در یک کنفرانس عمومی در هتل ریتس کارلتون سچیخت فرمودند.

بعد از انجام این وظایف کار مشکل دیگری در پیش داشتند و آن جمع گردن اثایه و زندگی والدینشان بود. با اجازه هیکل مبارک اثایه شخصی شان را از آنجا بجیفا با کشتی فرستادند. بعد بلافاصله کاری کردند که پنهانیت سبب سورر مبارک شد. ایشان خانه شخصی شان را که در خیابان پایین غربی شاره ۱۵۴۸ بنام Makan Mقدس Bahai Shrine تقدیم نمودند که حال بنام محفل ملی کانادا بثبت رسیده است.

پس از این مدت در مراجعت بارض اقدس روحیه خانم هیکل مبارک را در بالای پلکان آپارتمان خصوصی شان در بیت مبارک مشاهده کردند که منتظر ایستاده اند. بقدرتی از نتایج سفر امة البهاء مسورو بودند که تحفه بخصوصی برایشان تهیه کرده بودند و آن هدیه را شخصاً در بالای پله بدبست روحیه ایشان دادند. سالها بعد امة البهاء یک پوشه چرمی مزین که در آن دو ورقه خانم دادند. نشان دادند که حضرت ولی امرالله بخط خود یک طرف مذهب بود من نشان دادند که حضرت ولی امرالله آن تقریباً بانگلیسی و یک طرف دیگر بفارسی مرقوم فرموده بودند که مقاد آن تقریباً چنین بود: "امة البهاء خوش آمدید احسنت و در اجرای وظائف متنوعه خود مظفرانه باز گشتید. مادر شهید و پدر فرشته خصال تان بشما مفتخرند و ولی امر شما از شما راضی است". البته این اصل بیانات مبارک که نیست ولی مضمونی است که بیاد من مانده است.

در سالهای اخیر حیات مبارک مشاغل امة البهاء بسیار زیاد شده بود. بنای دارالآثار بین المللی را حضرت ولی امرالله میساختند و در آن تابستان که در

پنجمین کانونشن سالیانه و افتتاح مشرق الاذکار جلسه عمومی که روز بعدش منعقد میشد و سپس کنفرانس بین القارات آمریکا که از سوم تا ششم ماه می ادامه داشت شرکت نمودند. حضرت ولی امرالله تلگراف در جواب امیلیا کالیتر بدین مضمون مخابره میفرمایند:

"از موقعیت امة البهاء در عبودیت آستان بنا بسیار مسورو و چون شما مفتخرم ادعیه مستمره ام شامل حال هر دوی شماست اعضاء" (ترجمه)

امیلیا کالیتر ایادی امرالله و نائب رئیس شورای بین المللی هائی در آن سفر روحیه خانم را همراهی کردند. بعد از آمریکا بکانادا رفتد. روحیه خانم برای اوّلین بار بود که از مزار پدر عزیزان دیدن میکردند. باین سبب این پیام مبارک بمحفل روحانی مونترال مخابره شد.

بنسبت دیدار امثالهای از مونترال توصیه میکنم که جمیع باران بر مزار ایادی امرالله سادر لند ماکسول مجتمع گشته و خدمات جاودان اش را برگز جهان امرالله یاد آور گرددند. به امة البهاء و میلی (امیلیا کالیتر) دستور داده ام که در آن زیارتگاه از طرف من گل و شکوفه بگذارند. از دریافت عکس اجتماع باران ممنون اعضاء" (ترجمه)

هیکل مبارک از روحیه خانم خواستند که مبلغ ۱۲۰ دلار گل از طرف ایشان برای مرقد پدرشان تهیه کنند و مخصوصاً تأکید فرمودند که بیشتر گلها برنگ آبی باشد چون این رنگ مورد علاقه جناب ماکسول بود. مجلس تذکری در کنار مرقد ایشان تاریخ ۱۰ می برگزار شد و عصر همان روز

## سالهای ازدواجشان با حضرت ولی امرالله

انگلستان تشریف داشتند اشیائی مناسب برای تزین و آماده ساختن آن بنا و نگهداری آثار متبرکه بكمک روحیه خام ابتدای غودن. میفرمودند که حضرت شوقی افندی صیاد و من تازی ایشان بودم. یعنی روحیه خام میگشتند و آنچه را بنظرشان مناسب بود به عرض مبارک میرسانند و سپس بااتفاق حضرت ولی امرالله رفته اگر مورد پسند مبارک واقع میشد میخریدند.

روحیه خام وقتی از حضرت ولی امرالله خواهش کردند که یک قطعه از زمین بیت مبارک را برای ایجاد باغچه کوچکی بایشان اختصاص دهند. هیکل مبارک قطعه، کوچکی از باغچه، بیت را بایشان واگذار کردند. در آن باغچه با خوشحال تمام شروع بکار کردند و در آن حوضچه، کوچک ساخته و ماهی در آن اندختند و نیز بسترها گلی در گوش و کنارش ساخته و آنها را به یک باغچه، کوچک زیبائی مبدل نمودند. در وقتی که حضرت ولی امرالله بحسمه های عقاب برای حدائق مقدسه میخریدند روحیه خام با اجازه مبارک عقابی کوچک برای خودشان پیدا کردند و خریدند و آن را بر بالای ساختمان کوچکی که در کنار باغچه شان بود نصب کردند. در همین ایام پر مشغله در اوقات آزادشان که معمولاً او اخر شب بود مشغول مفروش کردن سه اطاق از اطاقهای بیت مبارک حضرت عبدالبهاء شدند که آنرا حضرت شوقی افندی در اختیارشان گذارده بودند و اجازه داده بودند آنرا با اثایه ای که از موتوزال آورده بودند مفروش سازند. بیت حضرت عبدالبهاء بسیار ساده و کم اثاث بود زیرا عائله مبارک که در سجن و تبعید بودند هیچ نوع اسبابی که ارزش ظاهري داشته باشد نداشتند. فقط اطاق پذیرائی حضرت عبدالبهاء را که در اواخر حیاتشان بزرگان غیرهای را ملاقات میفرمودند، حضرت ورقه علیا آنرا با یک دست صندل و دیوان که

## ارمغانی به حضرت امة البهاء

از بیروت خریده بودند مفروش کرده بودند. اما وقیکه اثایه روحیه خام آمد آنها را بعنوان خانه خودشان تنظیم و ترتیب دادند مثلاً یک اطاق را بصورت کتابخانه مرتب کردند که در آن ضیافت شام مهمی که داشتند میهمانان عالیقدرشان را در آن اطاق پذیرائی میکردند، اطاق دیگری که میهمانخانه بود و اسم آنها را اطاق موتوزال در حیفا گذاشتند.

از سال ۱۹۵۲ بعد که نظم و امنیت در اسرائیل نسبتاً بوجود آمد حضرت ولی امرالله ابواب زیارت را گشودند و احبا که ده سال محرومیت کشیده بودند دسته از شرق و غرب به ارض اقلس میآمدند. پذیرائی و خوش آمد و نیازمندیهای زائرین خود کار مشکلی بود که هم اوقات مبارک را میگرفت و هم زحمتش متوجه روحیه خام میشد که بنا بود روزی سه و عده غذا برای زائرین در مسافرخانه های شرقی و غربی بفرستند و همچنین برای همه خادمین در مطبخ بیت حضرت عبدالبهاء غذا همیشه میشد و در زمانی که بعد از جنگ مواد غذایی کاف بdst غیامد و قیه و تدارک آن کار آسان نبود، این روحیه خام بودند که قرار بود برنامه غذا را تنظیم و بدون وقفه آن را آماده کنند.

در سال ۱۹۵۷ ولی عزیز امرالله و روحیه خام برای آخرین بار با هم بسفر تابستانه رفتند. حضرت ولی امرالله بسیار خسته بودند مطابق معمول تمام مکاتباتی را که در غیابشان میرسید نظارت میفرمودند و جمیع یادداشتھای را که برای نقشه جهاد روحانی دهساله که به نیمه رسیده بود با خود داشتند. در ماه اوت آن سال حضرت ولی امرالله با پیامی مهیمن در عالم های شور و هیجان برانگیختند. قسمت اول این پیام اعلام انعقاد ۵ کنفرانس بین القارّات

## ساهای ازدواجشان با حضرت ولی‌امرالله

برای برگزاری جشن نیمه راه جهاد روحانی بود و قسمت دوم آن انتصاب هشت ایادی امرالله در قارای مختلف. این پیام همه را امیدوار کرد و هر کسی بجهشنهای بزرگی که در پیش بود میاندیشید. ما در یوگاندا بودم وقتی که شنیدم امة‌البهاء روحیه خاتم را حضرت ولی‌امرالله بعنوان نماینده خود در کنفرانس آفریقا در کامپالا معین فرموده اند بود و شعف فوق العاده آمدیم و بخود گفتیم که این وجود مقدس پیش ما می‌آید.



با پدر گرامی در تورکوی Torquay انگلستان ۱۹۴۸

در این اثنا در چهارم نوامبر خیر مصیبت بار صعود حضرت شوقی افندی زلزله در جهان هائی اندانخت. صعود ایشان در لندن باور نکردن بود. جامعه‌ء اسم اعظم که ۳۶ سال به هدایاتش حرکت میکرد و به تشویقاتش زنده بود و بقیادت و بالاتر از آن بعنایت و محبت اش محاط بود از این فقدان مأیوس و حیران ماند. برای احباب جز امة‌البهاء که خود از همه ماتم زده تر بودند کسی دیگر نبود که باو توجه نمایند. روحیه خاتم که مادر عزیزش که باو عشق میورزیدند در کنارش نبود و پدر عزیزش نیز که در گذشته باو مأتوس بود اکنون حضرت ولی‌امرالله را که جای هر دو را گرفته بودند نیز از دست داد. شرح جانگداز صعود حضرت ولی‌امرالله را پس از صعود ایشان خود روحیه خاتم مرقوم داشته اند و آنچه گفتی بود فرموده اند با وجود این ما هرگز نمیتوانیم در ک کنیم که ایشان در آن صبح سرد ماه نوامبر در اطاق هتل در لندن که محبوب بی همایش را از دست داد بر دل و جانش چه گذشت. ایشان یکه و تنها بودند و تا آنجا که میدانستند حضرت ولی‌امرالله وصیت ننوشتند و حال بر ایشان بود که قدمی بردارند و بسنجدند که چه باید کرد.



قسمت سوم

سال های اخیر

خدمات و اسفار امّة البهاء



امّة البهاء دریافت مکانیزم اسلامی برای تحریک اسلامی ایران

۱۹۷۸

## قسمت سوم

مقدمه ای که امة البهاء از صعود حضرت ولی امرالله دیدند تا آخر حیاتشان بافی بود. بیش از یکبار مخصوصاً در موقع نادری که افسرده و دلتگ پیشندند. من میفرمودند که در آن صبح هولناک که طبق معمول برای عرض تکبیر باطاقشان رفتم و دیدم که جوابی نمیدهند بایشان دست زدم و دیدم که بدنشان سرد است، درک حقیقت صعود مبارک چون خنجری به قلیم فرو رفت . اوّلین فکری که بخاطر رسانید این بود که انتشار کنم. اما گفتند که این فکر و خیال دیری نپایید زیرا خوب میدانستند که اگر چنین کاری را میکردند برضای حضرت ولی امرالله فائز نمیشدند زیرا آن حضرت ۲۰ سال بایشان را تربیت کرده بودند و امور را بایشان واگذار کرده بودند. حال چگونه ممکن بود که در این سختی و پریشان از پا درآیند و سبب تکدر هیکل مبارک شوند. در اوایلی که ما بحیفا آمده بودیم من و همسرم بارها از ایشان شنیلیم که در آخرین تابستانی که با حضرت ولی امرالله در لندن بودند متناسبی بایشان فرمودند من نیخواهم بحیفا برگردم تو تنها برو و تو میدان که چکار باید بکنی. روحیه خاتم فرمودند که در آن وقت تصور کردم که این بیانات را از روی افسرده و خستگی مفرط بیان فرمودند زیرا در آن موقع ناخوش بودند و آنفلوانزای شدید داشتند اما بعد از صعود مبارک این تذکر را بخاطر آورده بایشان شجاعت و اعتماد بنفس میبخشید. از آن پس آنچه بایشان اهمیت یافت تحقیق نوایای محبوب بی همتا و اكمال جهاد روحانی

دهساله بود و از آن لحظه تا آخر حیات آنچه برای ایشان مرتّح بود همانا  
کسب رضای حضرت ولی امرالله بود.

بالي که مظہر فتح و پیروزی است نشسته طرح نمایند. عقابی که معلوم نیست  
اماده پرواز است یا آنکه تازه از بلندیها پیائین نشسته.

روز ۱۵ نوامبر روحیه خامن بحیفای برگشتند همراهشان همکار و دوست عزیز  
اوپلبا کالیتر ایادی امرالله بود. سه روز بعدش اوپلین جمعم ایادی امرالله در  
پیشی شروع شد. اوپلین روز تشکیل این جمعم بود که تصمیم گرفتند برای  
یافهٔ وصیت نامهٔ حضرت شوقی افندی جستجو کنند که آنرا نیافتند. در  
نامهٔ آن جلسهٔ تاریخی ایادی امرالله جامعهٔ بخت زده اسم اعظم را مطلع  
ساختند که چاره‌ای نیست جز اینکه با دل و جان بدستوراتی که در توقيع  
دور حضرت هماءالله که حضرت ولی امرالله آنرا باشاره بعنوان وصیت نامه  
بیویش خوانده بودند رجوع نمایند و باجرای اهداف نقشهٔ دهساله که  
حضرت ولی امرالله قبل از صعود باهل ها ابلاغ فرموده بودند پرداخته در آخر  
نقشهٔ دهساله پتشکیل بیت العدل اعظم که پگانه مرجع مصون از خطأ و  
تصدر هدایت اهل ها در آینده آیام است مبادرت ورزند.

روحیه خامن در سال اول صعود بیشتر اوقات را در پنجی میگذراندند و در  
قصسر پنجی شبها میخوابیدند و علاوه بر اینکه بوظایف سنگین اداری خویش  
مشغول بودند خود را با کارهای بدین مشغول میکردند. از قبیل نظافت  
روضهٔ مبارکه و باغانی باگجه‌ها. تحمل جای خالی حضرت ولی امرالله را در  
آپارتمان خودشان در حیفا نداشتند. ۵ یا ۶ سال شاید غم انگیزترین و  
مشکلترین آیام حیاتشان بود. کتاب اشعار روحیه خامن که به عنوان "اشعار  
بعد از صعود" Poems of the Passing شکسته ایشان است. قصیده اول به عنوان "ای دنیا چه پرج و بیهوده ای"

امه‌البهاء با وجود چنین فقدان عظیمی چقدر بزرگوار بودند که با از خود  
گذشتگی قلب خویش را در آن دوره امتحان و افتتان عظیم متوجه افراد  
مؤمنین ساختند و با چه شجاعت و شفقت و علوّ همت چراغ راهنمای  
جامعهٔ اهل ها گشتند و ما را بساحل نجات راهنمائی فرمودند. با تمام دل و  
جان به سرچشمۀ غیب و بمطلع نور و حیات توجه نموده بازه‌جه لازم بود  
عامل شدند. جمیع دوستان که گرد ایشان بودند از غصه‌ای با در آمد و از  
غم و اندوه بیچاره شده بودند و امة‌البهاء را برای اجرای وظائفش تنها  
گذاشتند و او بخاطر شوقی افندی محبوبش یک ته قیام کرد. او بود که قرار  
بود بایادی امرالله و بعلم هائی این خبر دردنگ را بنحوی ابلاغ کند که  
حتی المقدور اطمانت امواج حاصله را فرونشاند. او بود که باید احبابی  
دلشکسته را به تشییع جنازه برای وداع با ولی امرشان دعوت کند. او بود  
که باید باطراف لندن بگردد تا مزاری شایسته بیابد. او بود که باید کفن و  
صندوقي هیه نماید. امة‌البهاء به جزئیات امور آن روزهای غم انگیز پرداختند و  
روز بعد از تشییع جنازه وقیق که از کنار مرقد مبارک مراجعت میکردند در  
عالی خیال منظره ستون که عقابی که بر کره زمین نشسته بود مشاهده  
نمودند و در همانجا طرح مرقد حضرت ولی امرالله تکوین شد. میفرمودند بیاد  
آوردم که چقدر حضرت ولی امرالله ستونهای زیبا را دوست میداشتند و  
چقدر از ایشان شنیده بودم "حیف که در این باغانها جایی برای گذاشتن یک  
ستون تنها نیست" با این افکار که بنظرشان رسید طرح ستون طریقی که حال  
بر مرقد مبارک مرتفع است با کره زمین روی آن که روی عقاب گشاده

حضرت امّة البهاء باشند و نیز دختر دائمی عزیزان ژن چوت به اتفاق همسرش النور Chalenor هراحتان بودند. با وجودی که بعد از صعود مبارک که علایین رسم شرق مدت یکسال باید سیاه پوشند هنوز در لباس عزا بودند، ولی مناسبت سفر به آفریقا لباسدان را تغییر دادند و با یک کت و دامن سفید زیبا وارد فرودگاه انتبه در آفریقا شدند. بعداً بن فرمودند که تمام لباسهای را که قرار بود در آن کنفرانس پوشند تایستان قبلش بنظر و تصویب حضرت ولی امرالله رسیده بود همین دلیل با لباس عزا وارد کامپالا نشدند. و همچنین میل روحیه خاتم این بود که در این کنفرانس روحی از جشن و سرور حکمفرما باشد چنانچه این میل و اراده مبارک بود و میدانستند که حالت عزا داری منافی آن خواهد بود

در روز ۲۶ ژانویه ۱۹۵۸ وقتیکه روحیه خاتم با قامی افراشته و بلند و بسیار زیبا بسالن کنفرانس در آمدند بیش از ۹۰۰ نفر با تأثیر و تالم پیام خاستند سپس ۴۰۰ نفر از احباب آفریقا ب اختیار بلحنی آرام شروع برترنم سروود الله ایمی کردند. زمانی که ایشان از وسط تالار عبور کردند چنان فضای از عشق و احساسات پر شده بود که در همه ما تأثیر عمیق نمود گوئی با اسمانها پرواز میکنیم. وقتی امّة البهاء برای ادای بیاناتشان برخاستند صدایشان مرتعش و چندین بار اشک در چشمانشان حلقه زده بود. امواج عشق عمیق و همدردی مستمعین محسوس بود که ایشان را احاطه نموده و نوازش مینمود و در آخر غم و غصه شان را تخفیف داد. اغلب میفرمودند که عشق و محبت احباب خصوصاً یاران آفریقا مانند مرهمی بر روح متالم ایشان در آن ایام بود. و نیز میفرمودند که آفریقا قاره ای بود که هیکل مبارک را در اوآخر ایام حیاتشان

کمتر از یک ماه بعد از صعود مبارک نوشته شده. اگر بخواهیم ذره ای از مسئولیت‌های کمر شکن که ایادی امرالله در حفظ امر مبارک و هدایت همایان جهان بسوی فتح و پیروزی بدوش خویش کشیدند آگاه شویم باید به پیامهای آن زنان و مردان غیر نظری اندازیم.

حضرات ایادی امرالله که در جمیع خویش جمع میشدند اشخاصی پرقدرت از شرق و غرب عالم بودند. هدف و مقصد اصلی آنان اداره امرالله و وحدت کلمه در امور امری بود اما غالباً چنین تصور میشد که بین افکار متنوّعشان فاصله ای بیان موجود است. جناب سمندری که یکی از مسن ترین و محترم ترین و محبوب ترین ایادی امرالله بودند میگفتند سهمی که امّة البهاء در جمیع ایادی ایفا فرمودند بسیار حیاتی بود و بجزءی پلی بودند که فرهنگها و زیگزای شرقیان و غربیان را بهم پیوند میداد. وسعت نظرشان با هدایت حضرت شوقی افندی بسیار وسیع بود و روح عدل و انصاف و قابلیت‌شان که اطراف قضایا را بستجند سبب شد که این فاصله بتدریج کم شد و از میان رخت بربرست.

امّة البهاء قبول فرمودند که باوگین کنفرانس بین القارّات تشریف برند و باین ترتیب ثابت فرمودند که چگونه تعهد خویش را بعد از صعود مبارک به اجرا درآورند. در واقع تالمات روحی ایشان بقدرتی شدید بود که اول نمیخواستند در کنفرانس شرکت کنند اما همکاران ایشان حضرات ایادی امرالله ایشان را قانع کردند که چون آرزوی حضرت ولی امرالله بوده باید تشریف برند. جناب دکتر لطف الله حکیم که عضو شورای بین المللی هائی بودند ایشان را هیکل مبارک تعین فرموده بودند که در آن سفر در خدمت

نیز ایادی را در تدوین و طبع جزوء احصائیه در آخر نقشه دهساله کمک کند. یکی دیگر از تصمیمات مهمّه ایادیان در این دوره این بود که روحیه خانم موظّف گشتند که تزئینات داخلی محفظه آثار بین المللی را تکمیل نمایند. برای انجام این وظیفه خطیر از اعضای جوانتر شورا کمک طلبیدند. حضرت ولی امرالله قفسه هائی زیبا که ساخت چین و ژاپون بود در سال آخر حیاتشان ابیاع فرموده بودند. چون لازمه ترتیب و تنظیم آثار این بود که هرچند در آن بکار رود و تناسبها رعایت شود و بنا باهمیت هر یک از آن آثار مکان مناسی انتخاب شود تمام این مسائل را حضرت امّة البهاء در نظر داشتند که آثار متبرّکه با طرزی بدیع در آن قفسه ها قرار گیرد. ایادی امرالله مقیم ارض اقدس در آگست ۱۹۶۱ در نامه ای که مرقوم داشتند از اهمیّت و نتایج این خدمت امّة البهاء چنین بیان میدارند:

"آنچه در دارالآثار انجام شده چنان ما را تحت تأثیر قرار داده که بی اختیار تقدیرات خویش را اظهار میداریم ... تزئینات داخلی فی الحقیقة حق مقصد از آن بنا را ادا کرده، نسلهای آینده بھائی از مساعی بجدانه شما از اینکه بنای دارالآثار را مرکز شایسته ای برای آثار متبرّکه بوجود آورده اید شکر و سپاس مینمایند ولی هرگز نمیتوانند درک کنند که برای اخذ چنین نتایج عالی و لاابقی چه مشکلاتی در پیش بوده و تحمل فرموده اید".

اختتام پیروزمندانه نقشه دهساله حضرت ولی امرالله در آوریل ۱۹۶۳ در حیفا باکلیل جلیل انتخاب بیت العدل اعظم مزین گردید و انتظار چندین ساله پسر آمد. بعد از مشورت و تصویب حضرات ایادی چنین تصمیم گرفته شد

بیش از سایر قارّات مسرور نمود همین دلیل است که روحیه خانم نقشه آفریقا را در جلوی کرده ای که روی مرقد مبارک نصب شده قرار داده اند علاوه بر آفریقائیها و قاره آفریقا در زندگی ایشان جزئی از حیاتشان شد. روحیه خانم افتی و سیعتر و نظری عالم بین با خود بآن کنفرانس آوردهند که ما فراموش نداشیم و وقتی که مراجعت فرمودند همه ما با شجاعت و امید برای ادامه خدمات خود نیروی تازه یافتیم.

هرچند در دوره تصدی ایادیان امرالله روحیه خانم در کنفرانس های متعددی شرکت نمودند و امّ العابد دو قاره آفریقا و استرالیا را افتتاح نمودند. ولی سفر های مستمر و تاریخی ایشان بعد از انتخاب بیت العدل اعظم شروع شد. یکی از مهمترین سفر های ایشان در این دوره به بسیاری از مراکز شهری در ایالات متحده آمریکا و کانادا در سال ۱۹۶۰ بود. هنگامی که میسون ریکی Mason Remy آذاعی سخیف خود را اظهار کرد و گفت قصد دار در کانونشن ملی امریکا شرکت نماید تا خود را به بھائیان معرفی کند حضرا ایادی امرالله از روحیه خانم تقاضا کردند در این الجمن شرکت کرده انجام دادند از هرگونه شباهت حفظ نمایند زیرا حضرتشان او را از دوره طفوی میشناسند. در اثر حکمت و شهامت و استقامتشان در عهد و میثاق روحیه خانم موفق شدند که روح اطمینان و ثبات بر عهد و میثاق را در قلوب پاران القا و تقویت نمایند.

در سال ۱۹۶۱ انتخابات شورای بین المللی بھائی انجام گرفت. مقدم این چنین بود که این شورا که قدمی مقدماتی برای تشکیل بیت العدل اعظم محسوب میشد، ایادی امرالله را در تھیه کانونشن بین المللی معاوضت نماید.

که تنظیم و اداره اوّلین جلسه افتتاحیه انجمن شورهای در بیت حضرت عبدالبهاء بر عهده امة‌البهاء گزارده شود. چه این رمز بزرگی بود که انتخابات باید در بیت مبارک که در پیدایش نظم اداری حضرت هباء‌الله نقش بزرگی را ادا کرده بودند انجام پذیرد. امة‌البهاء با کمک و همراهی عده‌ای از اعضای شورا با زحمت زیاد تالار مرکزی بیت مبارک و ۴ اطاقی که مشرف بر آن است دقیقاً اندازه گرفتند تا مطمئن شوند که درست گنجایش تعداد صندلیهای جمیع شرکت کنندگان را دارد.

این جشن عظیم واقعاً فراموش ناشدنی است. چه مهیج و پرشور بود آن صحیح که با انتخاب بیت العدل اعظم شروع شد و سپس با زیارت روضه مبارکه در هجی خاتمه یافت. برای بزرگداشت شایسته چنین واقعه تاریخی روحیه خاتم هزاران غنچه گل سرخ و گل میخک سفارش داده بودند که اطاقهای داخلی هرسه مقام مقدس را با فرش گل پوشانند. با محدودی از خادمین تمام روز و تمام شب تا دیر وقت نزدیک سحر از این غنچه‌ها و گلها روی مقامات را چون فرشی گل چین کردند. این فکر دلشیز رسی را آغاز کرد که سالهای دیگری هم تجدید شد. این نشان بارز از استعدادات روحان و هنری روحیه خاتم بود. زیائی و عطر دل آویز این مقامات خاطره اش در قلب و ضمیر همه زائرین الی الابد نقش بست. آن کانونشن و دیگر کانونشاهی‌این‌الملکی را متعاقباً که تا سال ۱۹۹۸ تشکیل شد روحیه خاتم افتتاح فرمودند.

بعد از آنکه انتخاب معهد اعلی با موقتیت انجام یافت روحیه خاتم و سایر ایادی امرالله و ۷۰۰۰ نفر از هائیان عالم در سالن مجلل آلبرت هال Albert Hall

Hall در لندن اوّلین کنگره‌هایی را با سرور و شادمان جشن گرفتند. در آن زمان بود که بیت العدل اعظم اوّلین بیانیه خود را بعلم بھائی ابلاغ و در آن از این نقوص بزرگوار تمجید و تقدير فرمودند

"... ایادی امرالله در کسب فتوحات حاصله با قائد محبوبشان که آنان را به این مقام شامخ ارتقا بخشید شریک و سهیم بودند و سفینه امرالله را به ساحل نبات رساندند. بیت العدل اعظم با فخر و مبارات در این لحظه تاریخی از خدمات پیروزمندانه و فداکاریها و مساعی مستمرة و کف نفس و قیادت عظامی ایادی امرالله از صمیم قلب تقدير و تمجید مینمایند."

امة‌البهاء تعدادی از افراد قبائل مختلفه را در آن جمع تاریخی دعوت فرمودند که میهمان ایشان باشند. از آفریقا، آمریکای جنوبی و استرالیا. Fred آن مرد موّرق از بومیان اصلی استرالیا از جمله آنان بود. ایمان راسخ او سبب سرور و افتخار ایشان بود. نطق نافذ و مؤثری که روحیه خاتم درباره حضرت شوقي افندی ایراد فرمودند شاهکاری از فصاحت و بلاغت بود و چون در خانمه‌آن نطق غرّا احبابی آفریقا برخاستند و مانند کنفرانس کامپلا پس از صعود مبارک به ترّتم سرود الله ایهی پرداختند حالی که در آن لحظه به روحیه خاتم دست داد فراموش ناشدنی است. کسی نبود که آن سرود را بشنود که از طرف از فقدان حضرت ولی امرالله متاثر نگردد و از طرف دیگر از خانمه موفقیت آمیز نقشه دهساله و پایان با شکوهش بوجد و شعف نیاید.

اموری را که در این اسفار بآن میرسیدند بسیار متعدد بود و نظری باین فعالیتها و تنوع آن این امر را روشن می‌سازد. فـ الحقيقة دامنه وسیع موقفیت هالی که در این سفرها از ۱۹۶۴ تا آخرین مأموریت رسمی ایشان که در آوریل ۱۹۹۸ نصیبیشان شده چنان زیاد است که باور کردن نیست و اگر لحظه‌ای انسان پخدماتی که روحیه خانم در این دوره ۳۴ ساله مبذول داشته اند نظر افکند متحیر می‌گردد. خدمات متعدد و متنوعشان چون اشاعه رنگارنگی بود که از یک پنجه بلور تاییده باشد. اصل این شعاعهای گوناگون نور پاکی است که از وفا بعد و میثاق سرچشمہ گرفته اما ظواهرش رنگارنگ و بسیار متنوع است و این عبارتی را که می‌ماسکول ساها قبل درباره دختر عزیزش توشه بخاطر می‌آورد:

"مری من واقعاً فکر می‌کنم که این برکات روحانی که تو داری و با آن بسیاری را بامر مطهر امرالله هدایت کرده ای تنها بر اثر آن جذایت روحانی که حضرت عبدالبهاء بترو عنایت فرموده اند نیست بلکه نیز بر اثر اطاعت محظه از دستورات حضرت ولی امرالله است."

گرچه من افتخار هراهی با ایشان را در بعضی از اسفارشان داشتم ولی باید در کمال خضوع اذعان کنم که توانایی اینکه باختصار بتوانم آنمه توفیقات را شرح دهم ندارم. چنانچه روحیه خانم اغلب میفرمودند "من پنج برابر یک دوره عمر زندگی کرده ام". این نکته کاملاً در مسافرها ایشان مشهود بود که در هر سفری ۵ برابر یک جهانگرد معمولی فعالیت داشتند.

سفرهای مرتب روحیه خانم در اطراف و اکناف جهان از سال ۱۹۶۴ شروع شد. بارها چه در جمع و چه به افراد، روحیه خانم علت اصلی این سفرها را چنین ذکر میکردند که روزی حضرت ولی امرالله که از کنار میز تحریر روحیه خانم میگذشتند ایستاده بایشان نگریسته و میفرمایند "بعد از من تو چه خواهی کرد؟" روحیه خانم از این بیان ناگهانی بشدت تکان خورده و با گریه میفرمایند حضرت شوقي افندی این چه حرف است؟ من بعد از شما هرگز نخواهم که زنده بمانم. حضرت ولی امرالله باین جواب اعتنای نفرموده و پس از مکنی اضافه میکنند که "گمان میکنم بسفر خواهی رفت و احباء را تشویق خواهی کرد". روحیه خانم میفرمودند که این تنها اشاره ای بود که هیکل مبارک بایشان فرمودند که بعد از صعود مبارک چه باید بکنند و وقتی که امّة البهاء از وظایف سنگین اداری و امری که کل به مرجع مصون از خطاب بیت العدل اعظم محول شد رهایی یافتند کلمات مذکور حضرت ولی امرالله را که بعنوان آخرین دستور مبارک بایشان القا شده بود بجان در اجرای تحقیق آن کوشیدند.

در طی عمر طولانی، روحیه خانم به ۱۸۵ کشور و سرزمین و جزایر مهم دنیا سفر کردند. در ۵۴ سال اویلیه زندگیشان فقط ۳۱ کشور را دیدند کرده بودند. بقیه مسافرت های ایشان در اوآخر حیاتشان یعنی از ۱۹۶۴ تا مسافرت آخرشان در ۱۹۹۷ بود. وقتی که من سعی کردم تعداد کشورهایی که در ۳۴ سال گذشته بآن مسافرت کرده بودند بشمرم متوجه شدم ۱۵۴ کشور بوده است. به بعضی از این کشورها بیش از یکبار سفر کرده بودند و به بعضی مثل هندوستان ۹ بار رفته و آن کشور را بقدوم خود مفترخ فرمودند. اما مسافرت تنها کاری نبود که در آن دوره انجام میدادند بلکه

در هر کشوری که وارد میشدند از جوانب و طرق مختلف خدماتشان را ادامه میدادند. مثلاً در نقش سفیر جامعه هائی ایشان در نوع خود بینظیر بودند. هر کجا که میرفتند با سران دول و نامداران عالیرتبه چه در سطح ملی و چه در رتبه محلی ملاقات میکردند، حتی در دهات و قصبات از یک قشر جامعه به قشر دیگر در نایت سهوالت و راحتی میرفتند. گرچه بنفسه شخصیتیشان از خیلی جهات مانند یک ملکه قابل احترام و تکریم بود، ولی در موقع ملاقات با سیاسیون و صاحبان قدرت ایشان با احترام و خضوعی ذاتی با آنان رفتار مینمودند و در اوّلین لحظه ملاقات باها میفرمودند که ملاقاتشان فقط برای ادای احترام است و بس و نیز همیشه بدون استثناء میفرمودند که از مرکز جهان هائی برای ملاقات هائیان آن مملکت آمده اند که آنان ابداً در سیاست دخالتی ندارند و در هر جا هستند غیر سیاسی و غیر حزبی و وفا دار و مطیع قوانین آن مملکت میباشند. اگر احياناً بعضی از حافل از ایشان میخواستند که در ضمن این ملاقات‌های رسمی بعضی مسائل از قبیل ثبت رسمی هائیان و یا خواهش‌های دیگری را در میان بگذارند. قبول نمی فرمودند و به احجاً مقصدشان را میفهماندند که منظورشان از ملاقات‌های رسمی با این گروه فقط برای اینست که آنان را باصول دیانت هائی از نزدیک آشنا کنند و بر اعتمادشان بامر مبارک و هائیان بیفرایند ولی هنگامی که از مملکت خارج میشوند تشکیلات هائی آسانتر میتوانند تماش گرفته و تقاضای خود را عرضه بدارند چنین خط مشی همیشه مؤثر واقع میشد.

فقط در آفریقا با روحیه خاتم ۱۷ تن از سران دولت ملاقات داشتند و این سبب شد که هائیان آن سامان به بسیاری از اهداف حقوقی خود نائل شوند. ملاقات با امپراطور حبسه هیلا سلاسی که والاترین مقام را بین رهبران آفریقا

داشت از ملاقات‌های مهم ایشان بود پس از دیدار، بسیار از نجابت و شجاعت و صداقت امپراطور تمجید فرمودند. یکی دیگر از ملاقات‌های که بیش از همه سبب سرور و مسرّت ایشان بود ملاقات با پادشاه ساموای غربی مالیتوا تانومافیلی دوم Malietoa Tanumafili II اوّلین سلطان بود که در دوره سلطنتش بامر مبارک حضرت بباء الله مؤمن شد. روحیه خاتم سعی میکردند که همیشه در تمام برخوردهایشان با رؤسای ممالک نکته مثبتی قابل تمجید پیدا کنند که تحسین نمایند حتی اگر مورد تحسین جزئی بود. مثلاً وقتی که نخست وزیر هندوستان ایندیرا گاندی را ملاقات کردند شجاعت و اصالت افکارش را تحسین و باو فرمودند که در حقش دعا خواهند کرد. عجب نبود که آن خانم مغزور از این سخن متاثر و غرورش به گرمی و احترام مبدل گشت. ایشان همیشه حد اعلای آداب و وقار را در اینگونه موارد رعایت میکردند. چه در صحنه سخنرانی و یا سر میز شام با اشخاصی از قبیل پرنس فلیپ در انگلستان یا اسقف اعظم کاتولیک یا حکمرانان و سفرا، همواره احترام و ستایش آنان را هم برای شخص خود جلب میکردند و هم موفق آن برای امر حضرت بباء الله و مقصد اصلی ایشان از این ملاقات‌ها همین بود. روحیه خاتم حقیقتاً برای خود جاه و مقامی نمیخواستند و کوچکترین علاقه‌ای به هنرمندی و مجالست با این اشخاص را نداشتند. فقط و فقط بخاطر امر هائی بود که اینگونه ملاقات‌ها و دعوّمها را قبول میفرمودند.

فعالیت دیگری که در این سفرها داشتند مصاحبه با خبرنگاران بود. شاید صدھا نماینده جرائد و رادیو و تلویزیون چه در پایتختهای بزرگ سراسر عالم و چه در شهرهای کوچک، در هر مملکتی که میرفتند با ایشان مصاحبه

یکی دیگر از خدمات برجسته و اساسی امة البهاء در طول اسفار متعدده شان غایبندگی رسمی از طرف بیت العدل اعظم در کنفرانسهای ملی و کنفرانسهای بین المللی در سراسر عالم بود. آنچه در این موقع میفرمودند فراموش نشدن و سازنده بود. چون از طرف مرجع مقدسی که با آن خدمت مبکرددند برگزیده شده بودند. چه در کاتونشنا در عید رضوان یا در کنفرانسهای جوانان یا بومیان یا در افتتاح مشارق اذکار یا سایر وقایع تاریخی دیگر از چهار گوشه جهان احباب در شرکت از هم سبقت میگرفتند. روحیه خامن با قائم خدنگ و وقاری شاهانه فراموش ناشدند چون جوهر وقار و جمال قیام میفرمودند و بادای خطابه میرداختند و مهارتی در برگزیدن الفاظ صحیح و بجا در هر یک از آن موارد و قدرتی در جذب و نفوذ در قلوب شنوندگان داشتند. منطق ساده و روشنان و بالاتر از همه لطیفه گوئیشان سبب میشد که شنوندگان را مسحور و شیفته خویش غایبند. کیست که ایشان را در کنگره دوم جهانی در شهر نیویورک دیده باشد و سخنان فصیحشان را در پاریس و در ماچو پیچو Machu Picchu و اوکلند Auckland شنیده باشد و بتواند ایشان را فراموش کند و از خاطر برد. اگرچه روحیه خام خودشان را زاهدی که دائماً بر سجاده دعا و نماز باشد نمیدانستند ولی در فطرت ایشان حس احتیاج به نیایش و راز و نیاز که بسیار خصوصی و بی تظاهر بود وجود داشت. وقتی از ایشان پرسیده میشد که قوهء فصاحت لسان خود را در نطق و خطابه از کجا آورده اند جواب میدادند که حضرت ولی امرالله بایشان سفارش فرمودند که این مناجات زیای حضرت عبدالبهاء را حفظ کنند "الهی و موئی عنده لطفی و ملجمای و مهربی عنده اضطرابی" که با این جمله پرسوز و گذاز که میفرمایند "و انطقی بشائک بین

داشتند. هر وقت که این مصاحبه های مهم و یا عادی واقع میشد نگران بودند که چه باید بگویند و هیچ وقت بل اعتقد باین مصاحبه ها نبودند همیشه قبل از رفتن برای ملاقات با خبرنگاران و یا در وقتی که در استودیوها از ایشان فیلم بر میداشتند مناجات میکردند و تأییدات الهی را و از آن بالاتر حفظ و حراستش را مستلت مینمودند و نیز بدوسستان میفرمودند که وقتی که با مخبرین ملاقات دارید هدف اصلی شما باید این باشد که در آنان اثر مثبتی از امر الهی ایجاد نماید اگر فقط این مخبرین یادشان بمانند که کلمه هائی خوب و نیکوست شما به هدف خود رسیده اید. مکرر میفرمودند که احبا باید باندازه کافی نشریه های راجع به تعالیم امر مبارک که اطلاعاتی به مخبرین بدهند با خود داشته باشند چون کلام شفاهی را ممکن است که صحیح ذکر نکنند. تنها چیزی را که بخاطر خواهند داشت اثر ملاقات با شخص همایی است میفرمودند "از هر جهت سعی کنید آن ملاقات قابل و لائق حضرت بهاءالله باشد". بیشتر مقالاتی که بعد از مصاحبه با حضرت خامن چاپ میشد در آن ذکر جذایت و صفات ایشان مسطور بود مثلاً در یک روزنامه در نیجریه یک خبر نگار جوان فضول و گستاخ مقاله ای بسیار خوب راجع به امر همایی نوشته بود و با این عبارت مقاله را ختم کرده بود که "خامن ربانی همیشه به مملکت ما خوش آمدید ولی خواهش میکنم که بار دیگر که بار دیگر که تشریف میآورید لطفاً دخترتان را هم با خود بیاورید که حتماً باید خیلی زیبا باشد". بسیاری از اوقات مصاحبه کنندگان چه در رادیو و چه در تلویزیون اینقدر مذوب امة البهاء میشدند که ساعت مصاحبه را از موعد مقرر گاهی حتی نیمساعت طولانی تر میکردند.

آداب ساده شان باخبر بود از دست نمیدادند. بیاد دارم زمان که در آفریقا سفر میکردم به یک شهر کوچک بین کنیا و یوگاندا رسیلیم پیر مردی که هائی چندین ساله بود ما را به ناهار در کلبه اش دعوت کرد. احباً گفتند او قبلًاً نزد اروپائیها آشپز بوده و حال بازنشسته است. در نهایت سلیقه در کلبه زیبا و تمیزش برای میهمان عالیقدرش سفره و دستمال سفره سفید تمیزی انداخته بود و پلو و کاری بسیار خوشمزه ای برایمان درست کرده بود. روحیه خامن که خودشان همیشه سفره مرتّب و قشنگ داشتند بسیار خوشحال بودند و رفتارشان چنان بود که گوئی در متول سلطان پذیرائی شاهانه شده بودند. هر گز آن مهمان ناهار را فراموش نکردم و گمان نکنم که صاحبخانه هم فراموش کرده باشد.

در این مدت ۴۰ سال در جوارشان بارها ناظر این بودم که چقدر افرادی که اعتماد بنفس نداشتند و بعضی اوقات دلشکسته و شرمگین بودند با محبت فطری و تشویق و صبر ایشان بكلی تغییر حال داده و به اهتزاز میآمدند و اعتماد بنفسشان را باز مییافتند و احساس سر بلندی میکردند. فطرت ذاتی ایشان این بود که با مردم باقلی گشاده و باصفاً و سادگی بدون هیچ شایه روبرو میشدند. همیشه صفات مشی را که در مردم بود میدیدند و آنها را میستودند و با آنکه در بعضی از امور با حکمت رفتار میکردند ولی نیز بسیار رک گو بودند و آنچه بفکرشان میرسید بی پروا میگفتند و گاهی این سبب میشد که نفوس را برخانند ولی من شاهد بودم که وقتی که چنین میشد چقدر متاثر و متأسف میشدند و چقدر از فکر اینکه با کسی بسخنی رفتار کرده اند رنج میبردند. در تمام ملاقات ایشان با احباً قوهٔ حرّ که ایشان این بود که همایان

بریتک حتی برتفع ضجیحی فی الحالل العليا و ينحدر من فمی ذكرک انحدار السیول من الاتلال" و همچنین نصیحتی را که حضرت عبدالبهاء به مادرشان می ماسکول نسبت میدادند که فرموده بودند "هر وقت میخواهی در جایی صحبت کن قلبت را بن متوجه کن و مناجات کن". روحهٔ خامن در نهایت مهارت بزبانهای فرانسه، آلمان و فارسی صحبت میفرمودند. خوب بخاطر دارم که وقتی در جزیرهٔ موریس بودم از حضار پرسیدند آیا میخواهید بزبان فرانسه الکن و نارسای فرانسه ام صحبت کنم یا بزبان انگلیسی و کمک مترجم جمیع حاضرین یکربان گفتند "به فرانسه" و من که زبان فرانسه را بسیار کم میدانم شهادت میدهم که کلمات ایشان با وجود نواقصی که ممکن بود داشته باشد چه تأثیر عمیقی در قلوب کرد. زبان فارسی را نیز بدون کمک معلم و از راه گوش یاد گرفته بودند. دستور زبان فارسی نمیدانستند و وسعت لغات برایشان محدود بود و حالب این بود که با همه این محدودیتها کاملاً میدانستند که چه میخواهند بگویند و از کلمات با قدرت کاملاً بجا استفاده میکردند و میدانم که ایرانیها نیز از این انتخاب لغات در صحبت‌هایشان و ابتكارشان در ترکیب کلمات جدید که مولود امتراج زبانهای مختلف بود لذت میبردند زیرا تصوّرات زنده ایشان در قالب لغات و کلمات ریخته میشدند.

در طی این اسفار توجّهی خاص به نفووس سطح پائین جامعه داشتند و این یکی از خدمات برجسته ایشان بود. خوشترین دقایق وقتی بود که با روسستان در هر نقطه عالم میگذراندند. وقتی از ایشان میرسیدند که کجا در سفرهایشان از همه جایتر بوده اغلب میفرمودند دهات و جنگلهای دنیا. هیچ وقت فرصت دیدار مردم نقاط دور افتاده را که کمتر کسی از آنها و از

طوطی پاشکسته ای بنام هورتیو که همسفر ایشان در جزایر اقیانوس هند بودند یا یک بچه گربه وحشی از نوع اوسلوت که از دوره گردی در اکوادور خریده بودند که با ما ۱۳ جزیره از جزایر هند غربی را سفر کرده بود و قس علی ذلک شعارشان این بود "یک بار بیشتر زندگی نمیکنید چه بھتر که از آن لذت م مشروع ببرید".

روحیه خام از پرکارترین نفوosi بودند که من در عمر خود دیده ام. مثلاً زمانی بزانو مشغول صیقل دادن کاشیهای کف زمین میشدند و یا بالای نزدیان ایستاده به رنگ کردن سقف و دیوار اطاک میپرداختند و میفرمودند که "این روحیه خام امروز کارهای شاقی میکند که مری ماکسول آنروز عوارش را هم ندیده بود" هرگز از کسی کاری نمیخواستند که خود قادر بازجام آن تبودند بسیاری از کارهای سخت را در متزلشان در حیفا انجام میدادند. متلی که کانون فعالیتهای مداوم بود و تا دو سال و نیم آخر حیاتشان ادامه داشت. همواره معدودی اطرافشان بودند و با خود ایشان بکار مشغول میشدند و از ایشان راههای عملی برای نگهداری اماکن ارض اقدس را یاد میگرفتند.

اوّلین و مهمترین تعلق ایشان نظافت و نگهداری مقامات مقدسه بود. یاد دارم خواهای کابوسی که ندرتاً میدیدند موضوعش همیشه آن بود که به یکی از اماکن متبرکه بی احترامی شده و یا احیاناً صدمه ای رسیده بود. از اوّل تأسیس بیت العدل اعظم روحیه خام بکسانی که چون ما تازه بحیفا آمدیم بودند یاد میدادند که چگونه اماکن متبرکه را نگهداری کنیم و یا چگونه آن امکنه مقدسه را نظافت نمائیم و هر یک از آویزهای چلچراغی را چگونه

را بر خدمت برانگیزند و کاری کنند که به تبلیغ امرالله قیام نمایند و غالباً وقتی که از فردی انتقاد میکردند قصدشان محافظه امرالله بود. شاید رفتار ظاهری ایشان در بدایت در نظر کسان که بایشان نزدیک میشدند ناملام و تندریز نیامد اما اینهمه بر اثر این بود که روحیه خام ذاتاً خجول بودند و کمتر کسی از آن آگاه بود و تا آخر حیاتشان از مبالغه در تعریف و تمجید نزدیک به تملق متجر بودند. هر چند از مردم انتظار داشتند که مقام شامخ ایشان را به عنوان ایادی امرالله و همسر حضرت ولی امرالله بشناسند و احترام لازم را منظور دارند ولی شخصاً ابداً در مراوده با احباباً به تشریفات اهمیت نمیدادند.

کمتر وقتی بود که روحیه خام مخصوصاً در سفرهای بلند و طولان از حیوانات اهلی با خود نداشته باشند. علاقه شان به حیوانات بقدرتی بود که هر زحمت اضافی برای نگهداری و یا تنظیف آها را با طیب خاطر تحمل میکردند. همیشه میفرمودند که حیوانات سبب آرامش و اهتزاز من میشوند. از جمله حیواناتی که مورد لطف ایشان بودند اسو بود که از نوع حیوانی به نام اگوئی است و در جزیره اوسبوتو زندگی میکند. این اوسو در ۱۱ کشور آمریکای جنوبی با روحیه خام سفر کرده و بسلامت بحیفا رسید و ۲۰ سال عمرش را با خوشحال در حیفا پیاپان رسانید و نیز یک طوطی خاکستری آفریقائی از کشور گانا داشتند که در ۳۰ کشور از کشورهای آفریقائی با ایشان بود و خیلی سبب سرورشان میشد. این طوطی خیلی خوب حرف میزد و بچندین زبان که از کارکنان هتلها مختلف سر راه آموخته بود کلماتی میگفت و هر کجا که میرسیدم با صدای بلند اعلان میکرد "ربانی افریقین سفاری" Rabbani African Safari . یا دو سنجاب بنام تیلی و چیپس و

بشوئیم. چگونه گل بگذاریم و آنها را تر و تازه نگهداریم یا پرده‌ها و آستر برده‌ها را چگونه تجدید و مرتب کنیم چگونه عتبه مقدسه را با گلبرگها پوشانیم که ساده و بی نقش و نگار باشد. هیشه متذکر میشندند که این مقامات مبارکه را درست بهمان نحوی که حضرت ولی امرالله تزین میفرمودند باید حفظ کرد و میفرمودند "اینجا جای ابتکار نیست بلکه محل محافظت است". بسیار حساسیت نشان میدادند اگر شخصی سلیقه خودش را در اجرای این خدمت بر آنچه وجود داشت ترجیح میداد. هر چند یکبار اماکن متبرکه را سرکشی کرده نظم و ترتیب میدادند، عکسها را قاب میکردند، پارچه‌های کهنه و فرسوده را عوض میکردند و چون عقابی تیزین مواطن بودند که تغییری در روش حضرت ولی امرالله پیش نیامده باشد. وقتی که سفر میرفتند اگر پارچه‌های رومیزی و یا تریئنات دیگری را که در آینده برای مقامات مقدسه و یا اماکن متبرکه لازم بود میخریدند و در ابشاری در متول خود ذخیره میکردند تا در آینده از آنها استفاده شود. بسیار واقع ین بودند و میدانستند که این اشیاء میشکند، کهنه میشود، گم میشود و باید بجایش شیوه اش را گذاشت. از این روی در حقیقت یک مخزن برای ذخیره اینگونه اشیاء برای اماکن متبرکه بوجود آوردن که در آینده از آنها بهمان شیوه و سلیقه گذشته استفاده شود.

صرفه جوئی ورد زیانشان بود و از اسراف بسیار متأسف میشندند. چندین خانه را با اثایه دست دوم که از بازار سمسارها در حیفا و جافا خریده بودند مفروش ساختند. با حس صرفه جوئی و اقتصادی که داشتند مقدار زیادی در مخارج امر صرفه جوئی فرمودند. مفروش ساختن و تزین بیت عبدالله پاشا چندین سال ایشان را بخود مشغول ساخت. در بازسازی و تریئنات داخلی اش

با بیت العدل اعظم مساعدت و همکاری نمودند. در عکا و نابلس و سایر نقاط بکمک صلاح جراح خادم باوفای حضرت شوقی افتادی اثایه ای که متعلق بدوره ترکان عثمانی بود میافتند و ابیاع مینمودند. بیت عبدالله پاشا مخصوصاً شاهکاری از قوه خلاقه و ذوق هنری ایشان است.

ین سفرهایشان وقتی در حیفا بودند بازارهای در متولشان ترتیب میدادند. مهارت غریبی داشتند که افراد اجبا را جمع کنند و وا دارند که با محبت و سرور با هم برای امر خیری بکار مشغول شوند. این بازارهای جالب چندین منفعت داشت. وقتی که عده‌ه ما در حیفا بسیار کم بود تقریباً همه را بکار میگماشند و نتیجه اش این بود که تبریعات نسبتاً زیاد برای اموری که در نظرشان عزیز بود از قبیل مشرق الاذکار هند یا نقشه های تبلیغی در نقاط مختلفه دنیا جمع آوری میشد. این یکی از راههایی بود که روحیه خاتم شادمانی و سرور به بیت مبارک که در قلم شاهد غم و غصه ها بود می بخشیدند بدون آنکه به تقلس و حرمت بیت مبارک خدشے ای وارد آید. درهای بیت مبارک باز میشد و در هر گوشه ای از اطاق ها با خنده های سرور انگیز پر میشد. روحیه خاتم یکی از آن نفوس نادری بودند که میدانستند چگونه حرمت و وقار را با آزادی و شادمانی قلبی تؤمن سازند.

از جمله فعالیتهای مهم اجتماعی امة‌البهاء در حیفا این بود که میزبان ممتازی بودند. کتابخانه زیبایشان که برای میهمانان مهم در موقع مخصوص اطاق ناهار خوری ایشان میشد و نیز اطاق نشیمن بسیار زیبایشان که آن را "مونتال در حیفا" میخوانندند شاهد میهمانیهای شام و ناهارهای مجلل بوده است. بسیار از چیدن میز زیبا و یا گل آرایی و نظارت در تمام تفاصیل

از همه اینها گذشته مرتبًّا دسته زائرین ۹ روزه مشرف میشدند و روحیه خانم در ده سال اخیر حیاتشان دوبار در ماه و ۹ ماه در سال آنان را در بیت مبارک در حیفا ملاقات میکردند. این سنت و مسئولیت بود که از زمان که در جوار هیکل مبارک بودند مرسوم بود و ایشان تا آخر حیات حسب الوظیفه بحری میداشتند. تقریباً هر سال با ۲ هزار زائر در تالار مرکزی بیت مبارک ملاقات میکردند. در سخنانشان راهنمائی میفرمودند و باها المام میبخشیدند. همچنین مکاتبات بسیار زیادی داشتند که اعضای تشکیلات امری و افراد احباب را تشویق میکردند یا جواب سوالاتشان را میداند و یا به تقاضاها ایشان رسیدگی میکردند.

در این دوره یکی از واقعیه مهمی که اتفاق افتاد و صدھا زائر را به زیارت بیت مبارک کشانید مراسم حشن صد ساله ورود جمال مبارک به ارض اقدس بود که در ۱۹۶۸ واقع شد در آن سال ۲۰۰۰ بهائی در حیفا و عکا جمع آمدند و تعداد زیادی از آنان بعد از کنفرانس پالرو در سیسیلی با کشی مدیرانه را طی کردند و بحیفا رسیدند. دیگر از واقعیه مهمی که روحیه خانم در آن شرکت داشتند مراسم قرن صعود حضرت بھاءالله بود که در سال مقدس ۱۹۹۲ برگزار شده بود. باین مناسبت ۳۰۰۰ نفر از احباب در ارض اقدس گرد هم آمدند و در بعد از ظهر روز ۲۸ می در طی مراسمی در هیچی استوانه ای که حاوی لوحه افتخار اسمی فاختین امر حضرت بھاءالله بود در محلی که قبلًا در درگاه روضه مبارک که حفر شده بود بر جای نمادند. در آن شب صعود پس از برنامه تلاوت آیات و مناجات در حرم اقدس جمیع به طوف آن مقام مقدس نائل شدند. در شب صعود آن سال هزارها شمع در

میهمان لذت میبردند. گذشته از میهمانیهای رسمی برای تقریع خاطر میهمانیهای غیر رسمی نیز میدادند. پس از بازگشت از هندوستان هر چند یکبار که خیلی دلشان برای هندوستان تنگ میشد یک میهمان هندی ترتیب میدادند و بعضی از خانه‌هایی را که در حیفا بودند ساریهای خودشان را باها میپوشاندند و کف اطاها را با پودرهای رنگی بطرز هندیها نقش و نگار می‌آنداختند. موسیقی هندی نواحه میشد و زیر سقف میهمان نواز آن خانه همه از خوردن عذاهای تند و تیز و خوشمزه هندی لذت میبردند. پس از این مهمان بیشتر خانه‌ها بااتفاق امة‌البهاء به رفت و روب خانه میبرداختند. همچنین شیهای آفریقائی بسیار مهیجی داشتند که در آن تمام دوستان آفریقائی و یا کسان که در آفریقا خدمت کرده بودند دعوت میشدند. معمولاً این میهمان ها در باغچه زیایشان بود و پس از صرف غذاهای لذیذ طبلها بصدام میآمد و آفریقائیان با وجود و سرور آوازهای محلی شان را میخواندند. چه میهمانیهای مهیجی بود. در موقع تجدید انتصاب هیأت مشاورین که گاهی جمعیت بیش از ۹۰ نفر میشد تالار مرکزی بیت مبارک برای صرف شام بزمحت همه را جا میداد. بقول روحیه خانم جای سوزن انداختن نبود. حتی عضو مؤرقی از اعضای بیت العدل اعظم جناب چارلز ولکات که خود موسیقیدان بودند چنان از این روح سرور و شیف حاضرین بوجود آمدند که در یک بار بی اختیار به نواختن یک طبل آفریقائی پرداختند و چقدر روحیه خانم و مشاورین آفریقائی را شاد و مسرور ساختند. صدھا نفر از دوستان که ایشان را طی سفرهایشان دیده بودند وقتی به حیفا میآمدند از میهمان نوازی روح بپور امة‌البهاء مستفیض میشدند.

به جوانهای مهاجر بی تجربه در سراسر عالم نوشته اند بعد از تحریباتشان در سفر آفریقا نوشته شد. کتاب محبوب عالم که مجموعه‌ای از مناجات‌ها و ادعیه است که در اسحار در ایام صیام در طی چندین سال جمع آوری شده بود، تألیف استادانه کتاب دوره تصدی ایادی امرالله Ministry of the Custodians مقدمه‌ای دارد که به نهایت قوت و قدرت نوشته اند که فاصله ای از تاریخ امر بکار را پر میکند و راجع به دوره ۶ ساله ایست که علمداران امر حضرت بماء‌الله بخدمات بی نظیرشان قائم بودند و آخرین اثر ادبی ایشان اشعار پس از صعود است که آئینه احساسات قلب شکسته ایشان است که در ۱۹۹۶ بطبع رسید و گوئی کلماتی بود که برای ما نوشته اند تا بیان غم و اندوه و احساسات ما در قدمان ایشان باشد. هر چند روحیه خام ایشان برای تایپ کردن و امور فنی کتاب‌ایشان کمک‌های لایقی داشتند اما خودشان در شکل و تنظیم کتاب‌ایشان مخصوصاً طرح و نقش روی جلد که بنا بود یا خودشان طرح کنند و یا اینکه از آنچه طرح شده یکی را انتخاب نمایند بعضی از کتاب‌ایشان را حتی در صفحه بندی و اندازه و شکل و نوع حروف همه را تنظیم و انتخاب میکردند. هر کاری که خودشان میتوانستند یک‌تند بکس دیگر واگذار نمیکردند و از این راه بسیاری از هترها را آموختند و آنها را بجا بکار برdenد.

روحیه خام دو فیلم نیز ساختند که نه تنها خودشان در آن فیلمها شرکت داشتند بلکه آن را کارگردان نیز کردند. حتی تفاصیل دقیق در تنظیم فیلمها و صدا برداری همه اینها بنا بود که موافق ذوق و تشخیص خود ایشان باشد و هیچ وقت تا دلستگی کامل بکاری نداشتند آن را شروع نمی‌کردند. فیلم

خیابانهای حدائق روضه مبارکه روشن بود. روحیه خام آن شب و شب قبلش را در قصر بکھی گذرانده بودند آن شب به زحمت خوابشان برد زیرا با وجود سن زیاد ایشان و معودی دیگر که کمکشان میکردند از شب قبل تا نزدیک سحر مشغول فرش کردن روضه مبارکه با هزاران غنچه گل سرخ و گلهای میخک بودند این کاری بود که سی سال قبلش نیز کرده بودند. در آن شب چون طوف روضه مبارکه بسر رسید به قصر بکھی تشریف بردن و در ایوان ایستاده با وجود و شعف پی اندازه ای حلقه طوف هزاران نفر از احبابی جمال مبارک را در حول روضه مبارکه تماشا میکردند.

میراثی که امة‌البهاء برای ما گذاشتند گذشته از حاضرات بسیار گران قدری که در شخصیت و فعالیتهاشان در سبیل خدمت باقیمانده گنجینه‌های دیگری از کتابهایی است که نوشته و فیلمهایی که ساخته اند بر جای مانده است. چون بنظر می‌آوریم که در روزها و سالهای زندگیشان چقدر مشغول بودند و سالیان درازی از آن در سفر گذشته تعجب میکنیم که چگونه ایشان توانسته اند اینقدر بنویسنده زیرا نوشتن سکون و آرامش خاطر در مدت مدارم لازم دارد ولی ایشان کی فرصت کردند که کتابهای گرانبهایی مانند گوهر یکتا بنویسند. وقتی از ایشان میپرسیدند که با این زندگی پر از دید و بازدید و اجرای وظائف تشکیلاتی تبلیغی چگونه توانسته اند که کتابهای وزین در تاریخ امرالله بنویسند جواب میدادند که "من بهمان روش حضرت شوقي افندی در وقتی که کتاب قرن بدیع را مینوشتند رفار میکردم". یعنی ایشان یکسال بخواندن و جمع آوری مدارک لازمه میپرداختند و یادداشت‌های مفصل بر میداشتند و سال بعدش کتاب را مینوشتند. خیلی از کتابهای ایشان در فاصله بین سفرها نوشته شده. کتاب راهنمای مهاجرین که برای مساعدت

ازدواجشان با حضرت ولی امرالله بیت العدل اعظم ضیافت باشکوهی بافتخارشان در سالن مجلل معهد اعلیٰ ترتیب دادند و ده‌سال بعد ضیافت برای شصتین سال ورودشان به ارض اقدس داده شد و بیش از آنچه در قالب الفاظ بگنجد در ایشان مؤثر افتاد. وقتی که سه هفته قبل از صعودشان ۹ نفر اعصابی بیت العدل اعظم به بیت مبارک برای ادای احترام آمدند با وجودی که در بستر بودند و ضعف بسیار داشتند ولی سرور و رضایت خاطری که در ایشان ظاهر شد مانند نور آفتابی که بدیوار افتاده بود محسوس بود. بعد از رفتن آنها چند ثانیه در بحر آن نور غوطه ور بودند فرمودند "من محبت‌شان را حتی کردم آنان نزدیکترین دوستان منند". این رشته ارتباط که نشان از تمسّک ایشان بعد و میثاق بود تا آخر حیاتشان بین طرفین باقی بود.

تقریباً دو هفته قبل از صعودشان در بستر با چشمان بسته آرمیده بودند گمان کردم خوابیده اند ناگهان چشمانشان را باز کرده رو بمن غوده و فرمودند "فراموش نکن سفید بروی سیاه". این جمله را دو بار تکرار کردند و دوباره چشمانشان را بستند. غیدانستم که آیا خواب دیده اند یا در فکر چیز مخصوصی بوده اند. پس از صعودشان این عبارت بخاطرم آمد. بیام افتاد که یک قطعه پارچه متحمل چهارگوش ابریشمی سیاه رنگی را که بسیار زیبا ملیله دوزی شده بود داشتند که چند بار در تشییع جنازه‌های مخصوص امیلیا کالایتر و جناب طراز الله سعندری ایادیان امرالله و نیز اتل رول از آن استفاده کرده بودند صندوق ایشان را با این محمول زیبا پوشانندم و روی آن را با انواع گلهای سفید یک دست و معطر و زیبا تزئین کردم. آیا این همان بود که در نظرشان آمده بود؟

چراغ سیز نتیجه مسافرت ۶ ماهه ایشان در ۱۹۷۵ بود که در سرچشمه رودخانه آمازون و مرفقات بولیویا و پرو و سیاهپستان جنگل سورینام برداشته شده بود. این فیلم دو ساعته شاهکاری کلاسیک است که غایب‌دهه اضطراب خاطر و نگران ایشان را درباره مردمان ساده‌ای که یا فراموش گردیده و یا مورد ظلم و ستم واقع شده اند نشان میدهد. فیلم دوم ایشان بنام زیارت Pilgrimage بسیار روحانی است و موضوعش زیارت مقامات مقدسه و اماکن متبرکه در حیفا و عکاست که خود امّة‌البّهاء بشخصه درباره آنها شرح و بسط میدهد.

حتی اگر تمام عکسهای سفرهای فراموش نشدن ایشان و نوار نقطه‌ایشان در دسترس باشد باز نمیتوان حیاتی به غنا و وسعت زندگی امّة‌البّهاء را در قالب این الفاظ نارسا در آورد. امّة‌البّهاء بزندگی من و صدھا نفر دیگر که با ایشان تماس داشتند معنا بخشنیدند. نه تنها در ما شوق خدمت را افروختند بلکه شادمانی و خنده و شعفی که در مصاحبیت ایشان داشتیم ما را بیکدیگر پیوند میداد اما چیزی که بیش از همه در چند دهه اخیر حیاتشان سبب دلگرمی و سرور امّة‌البّهاء میشد عشقی بود که نسبت به بیت العدل اعظم داشتند و رابطه‌ای بود که با آن معهد اعلیٰ و اعضایش برقرار کرده بودند. هر سال از اول تأسیس از ۱۹۶۳ معهد اعلیٰ در سال صعود حضرت ولی امرالله پامهای دلنشیں و تقديرهای محبت آمیزی میفرستادند که در آن فتوحاتی که نصیب ایشان در طی سال گذشته شده بود میستودند. همچنین در هر نوروز یا در وقتی که از سفرهای طولانی شان مراجعت میکردند یا در روز تولدشان روحیه خام پامهای مخصوصی از بیت العدل اعظم دریافت میکردند که بسیار سبب دلگرمی ایشان میشد. در ماه مارچ ۱۹۸۷ در پنجاهین سال

حالیکه باران میاري دچند مناجات دیگر تلاوت شد و در حين که صندوق را آهسته بداخل مرقدشان میگذاشتند باران و طوفانی که از شب قبل شروع شده بود کم کم آرام گرفت و به نم غنی تبدیل شد. چنین بنظر میآمد که آسمان نیز اشک خود را با اشک ستایندگانش که او را بینهایت دوست داشتند در هم آمیخت.

گمان نمیکنم که توصیف چنین حیاتی را بتوان در قالب الفاظ در آوردن ولی هه در این پیام بیت العدل اعظم که بعلم بحائی بعد از صعود ایشان مخابره فرمودند مندرج است.

ترجمهء پیام بیت العدل اعظم خطاب به عموم بحائیان عالم ۱۹ زانویه ۲۰۰۰

"در سحرگاه امروز روح بر فتوح حضرت امة البهاء روحیه خانم، همسر محبوب حضرت ولی امرالله که آخرین حلقهء اتصال جامعهء جهان بحائی با عائلهء مبارکهء حضرت عبدالبهاء بودند از قیود این حیات عنصری آزاد گشت. آنچه غم و اندوه این فقدان را تحمل پذیر میسازد اطمینان به آنست که روح مجرّدش حال به ملأ اعلى در محضر جمال اقدس ابھی پیوسته است.

یقین است دیری نگذرد که آلام نفوسي که قلو بشان را حضرت امة البهاء مسخر فرموده و حال از فقدان حیران ناپذیريش در بخوبهء غم و حرمانند به سور و شادمانی تبدیل گردد زیرا کل متوجه خواهند شد که آن جان پاک در محضر حضرت ولی امرالله حاضر و به لقاي مرکز میثاق که بنفسه در روشهء مبارکه دعا فرمودند که خداوند طفلی به پدر و مادر بزرگوارش

چه تشییع شایسته ای داشتند. در تالار ورودی مرکزی بیت حضرت عبدالبهاء همانجا که جلسه انتخابات بیت العدل اعظم را افتتاح فرمودند همان ترتیب درهای اطاقهای مجاور را از ۴ طرف برداشتم که به تعداد مدعوین زیادی که میآمدند صندلی گذاشته شود. دو نفر از حضرات ایادي حاضر بودند و اعضای بیت العدل اعظم و اعضای دارالتبیغ بین الملکی در حیفا و ۲۴ نفر از مشاورین فاره ای از اطراف عالم و نیز افراد فامیل حضرت خانم و نمایندگان محافل ملی از ۷۶ مملکت، رؤسای عالیربه از سفارت آمریکا و کانادا و نمایندگانی از دولت اسرائیل، شهرداران حیفا و عکا و اشخاص مهم و معتر دیگری حاضر بودند. سبدهای گل تالار و مدخل درهای ورودی را پر کرده بود. حتی پله ها تا پائین باعچه از سبدهای گل پر بود. پس از مناجاها و تلاوت صلات میت، عروسی که ۶۳ سال قبل وارد این بیت مبارک شده بود برای آخرین بار در حالیکه صندوقشان را اعضای بیت العدل اعظم حمل نمیمودند از آن بیت خارج شد. این صندوق زیما که از چوب سدر آمریکائی بود در کمال زیائی و مهارت در حیفا ساخته شده بود. چند تن از احبابا که هر یک از نژادهای مختلف حامل این صندوق بودند آن را به باعچه روبروی بیت مبارک در آنطرف خیابان بردن و میان آن پارک زیما که پوشیده از خرمن گل بود نگادند. گلهایی که عاشقان جمالش از تمام نقاط عالم فرستاده بودند. انبوه گلها هنوز در مقابل عظمت و وسعت خدماتش هیچ بود. تقریباً ۱۰۰۰ نفر در این مراسم چه زائرین و چه خادمین ارض اقدس همگی در بیرون بیت مبارک و محل تدفین و باع بیت مبارک و در خیابان که رفت و آمش قطع شده بود و در باعچهء آرامگاه جمع شده بودند همچنان که ۴۲ سال قبل خودشان مرقد حضرت ولی امرالله را با فرشی از گل پوشانده بودند حال نیز دیواره های مرقدشان پوشیده از گل بود. در

## سال های اخیر خدمات و اسفار امّة البهاء

عنایت فرماید واصل و فائز گشته است. پیروان جمال ابھی طی قرون و اعصار آتیه با کمال اعجاب و امتنان کیفیت خدمات خستگی ناپذیر، صمیمانه و لایق حضرت امّة البهاء را در سبیل صیانت و ترویج امرالله در مذ نظر خواهند داشت.

حضرت امّة البهاء در جوان در اثر کوشش در خدمات پر ارزش امری در آمریکای شمالی مقامی ممتاز احراز نمودند و بعداً نیز به اتفاق والدهء مکرّمه و همچنین به تنہائی به تقدیم خدمات ارزشمندی به امرالله در اروپا موفق شدند. مؤانست و همکاری تزدیک ایشان با حضرت ولی امرالله به مدت بیست سال سبب شد که از قلم مبارک به اوصاف چون "همکار من" و "درع من" و "همکار خستگی ناپذیرم در وظائف شفافی که بر عهده دارم" مفتخر شوند. علاوه بر این خطابات ستایش انگیز، حضرت ولی امرالله در سال ۱۹۵۲ پس از صعود والد ماجد امّة البهاء، ایشان را به مقام ایادی امرالله ارتقاء دادند.

ضریبه سهمگین صعود حضرت ولی امرالله عزم ایشان را جرم کرد تا همگام با سایر حضرات ایادی امرالله سهم خود را در اتمام موقّیت آمیز نقشه دهسالهء جهاد کبیر اکبر ایفا نمایند و متعاقباً سفرهای تاریخی خود را به اطراف و اکناف عالم با تهوری که مخصوص ایشان بود آغاز کنند.

حیاتی که بینانش چنان شریف و برای صیانت و حفظ وحدت امر الهی چنان ضروری و در خدمت به امر الهی مستمر، خالصانه و توأم با فداکاری کامل بود ما را بر آن میدارد که اعلام غایم مخالف تذکر شایسته ای در

## ارمنگانی به حضرت امّة البهاء

جوامع ملی و محلی، و اجتماعات خاصی در مشارق اذکار ہمائي به یاد ایشان  
بنعقد گردد.

با قلوبی پر اشتیاق از آستان قدس الهی مسألت مینمائیم که الطاف و موهب  
لامهایه روح پر فتوح امّة البهاء را که در جمع اهل ملأ عالیین در ملکوت اهی  
مقامی در خور شأن و متزلت خود احراز مینماید احاطه فرماید.

بیت العدل اعظم



## قسمت چهارم نکانی از اسفار حضرت امّة البهاء

ای کاش از برای من میسر میشد که پای پیاده ولو بکمال فقر به آن صفحات  
مسافرت مینمودم و نعره زنان در شهرها و دهات و کوه و بیابان و دریا  
یا بهاءالله می گفتم ... ولی حال از برای من میسر نه هندا در حسرت عظیم  
هستم بلکه ان شاء الله شاهما موفق گردید.

حضرت عبدالبهاء



A  
**TRIBUTE**  
**TO**  
**AMATU'L-BAHÁ**  
**RÚHÍYYIH KHÁNUM**  
by  
Violette Nakhjavani

Translated by  
Shafiqeh Fath-Azam

Copyright 2000  
© National Spiritual Assembly  
of the Bahá'ís of Canada

All Rights Reserved

Printed in Canada 157 B.E. 2000 AD

Typeset by  
**Association For Bahá'í Studies In Persian**  
P.O. Box 65600, Dundas, Ontario, Canada  
Tel: 905-628-3040 Fax: 905-628-3276  
Email: pibs@sprint.ca Web Site: www.absp.org

ISBN 0-88867-111-3

Original English version a joint project of

**Bahá'í Canada Publications**  
7200 Leslie Street  
Thornhill, Ontario  
Canada L3T 6L8

**Nine Pines Publishing**  
26 Concourse Gate  
Nepean, Ontario  
Canada K2E 7T7

A

**TRIBUTE**

**TO**

**AMATU'L-BAHÁ**

**RÚHÍYYIH KHÁNUM**

by

Violette Nakhjavani

Translated by

Shafiqheh Fath-Azam